Miele

Istruzioni d'uso e di montaggio
Enoteca-congelatore combinato

Leggere **assolutamente** queste istruzioni d'uso e di montaggio prima del posizionamento, dell'installazione e del primo avvio. Si evitano così danni all'elettrodomestico e rischi per sé e altre persone.

it-IT

M.-Nr. 12 546 690

Indice

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze **5**

Sostenibilità e tutela dell'ambiente **15**
Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente 15
Risparmiare energia 16

Presentazione del prodotto **18**
Descrizione apparecchio 18
Panoramica apparecchio 18
Display 20
Modalità impostazioni 21
Modalità Party 21
Luce espositiva 21
IceMaker 21
Funzione di blocco 21
Spegnere l'apparecchio per il freddo 21
Modalità Shabbat 22
Informazioni sulla modalità Shabbat 22
Intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello 22
Miele@home 22
Acustica tasti 23
Allarmi e segnali acustici 23
Luminosità display 23
Unità temperatura °C/°F 23
Modalità fiera 23
Impostazioni di serie 24
Informazioni sull'apparecchio per il freddo 24
Spia del filtro Active AirClean 24
Pulizia della vaschetta dei cubetti di ghiaccio 24
Sicurezza 25
Allarme temperatura in una delle zone enoteca 25
Allarme temperatura nel vano congelatore 25
Allarme sportello 26
Funzioni apparecchio 27
SuperFrost 27
Disposizione degli alimenti 27
Spostare la parete divisoria nel cassetto dei cubetti di ghiaccio 27
Griglie in legno estraibili 28
Adeguare la griglia in legno (FlexiFrame) alle dimensioni delle bottiglie 28
Massima capacità 28
Carico massimo della griglia in legno 29
Scrivere sui listelli di etichettatura (NoteBoard) 29
Accessori in dotazione 30
Accessori su richiesta 30

Indice

Primo avvio **31**
Prima dell'uso 31
Posizionare le asticelle di legno sulle griglie in legno 31
Collegare l'apparecchio per il freddo 31
Attivare il filtro a carboni attivi (filtro Active AirClean) 31
Accendere l'apparecchio per il freddo 31
Spegnere l'apparecchio per il freddo 32
Spegnere separatamente le zone enoteca 32
Riaccendere separatamente le zone enoteca 32
In caso di assenza prolungata 32

Uso **33**
Impostare le temperature nelle zone enoteca 33
Valori temperatura impostabili nelle zone enoteca 33
Display temperatura zone enoteca 33
Impostare l'umidità dell'aria
(ActiveHumidity) nella zona enoteca inferiore 34
Valori di temperatura impostabili per l'umidità dell'aria 34
Impostare la temperatura nel vano congelatore 34
Valori temperatura impostabili nel vano congelatore 35
Display temperatura vano congelatore 35
Attivare SuperFrost 35
Disattivare SuperFrost 35
Congelare e conservare gli alimenti freschi 36
Capacità massima di congelazione 36
Raffreddamento rapido di bevande 37

Modifica delle impostazioni **38**

Pulizia e manutenzione **44**
Indicazioni sui prodotti per la pulizia 44
Operazioni preliminari per la pulizia dell'apparecchio per il freddo 44
Pulire il vano interno 45
Pulire gli accessori a mano o in lavastoviglie 45
Sostituire i filtri Active AirClean (filtri a carboni attivi) 46
Confermare la sostituzione del filtro Active AirClean 47
Pulire la vaschetta dei cubetti di ghiaccio 47
Pulire i frontali dell'apparecchio e le pareti laterali 47
Pulire la guarnizione sportello 48
Pulire le aperture di aerazione 48
Dopo la pulizia 48
Sbrinamento 48

Risoluzione dei problemi **49**

Indice

Assistenza tecnica **58**
Contatti in caso di guasto 58
Banca dati EPREL 58
Garanzia 58

Installazione **59**
Luogo di installazione 59
Classe climatica 60
Requisiti di aerazione e fuoriuscita di aria 60
Posizionamento di più apparecchi per il freddo adiacenti 61
Posizionamento side-by-side 61
Modificare l'incernieratura dello sportello 61
Montare i distanziatori da parete in dotazione 62
Posizionare l'apparecchio per il freddo 62
Registrare l'apparecchio 63
Integrare l'apparecchio per il freddo in una fila di mobili da cucina 64
Misure apparecchio 66
Allacciamento elettrico 69
Indicazioni sulla sicurezza per l'allacciamento acqua pulita 69
Collegare l'apparecchio per il freddo all'afflusso idrico 69
Allacciamento elettrico 71

Dichiarazione di conformità **72**

Diritti d'autore e licenze **73**

Questo apparecchio per il freddo è conforme alle vigenti norme in materia di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.
Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio allegate prima di mettere in funzione l'apparecchio per il freddo. Esse contengono indicazioni importanti per l'incasso, la sicurezza, l'uso e la manutenzione. Si evitano così danni all'apparecchio per il freddo e rischi per sé e altre persone.
Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire tutte le informazioni disponibili per l'installazione dell'apparecchio per il freddo nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.
Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.
Conservare le presenti istruzioni d'uso e di montaggio e consegnarle anche a eventuali altri utenti.

⚠ Pericolo di ferirsi se il vetro si rompe.

A un'altitudine di oltre 1.500 m è possibile che la lastra di vetro dello sportello dell'apparecchio si rompa a causa della differente pressione.
Pezzi di vetro taglienti possono causare seri infortuni.

Uso corretto

▶ Il presente elettrodomestico è destinato esclusivamente all'uso domestico, o simile al domestico, qualora installato in ambienti lavorativi come ad esempio
- negozi, uffici o ambienti di lavoro analoghi,
- alberghi, pensioni o strutture ricettive similari,

solo per l'utilizzo da parte dei clienti. Questo apparecchio non è destinato all'impiego in ambienti esterni.

▶ Utilizzare questo apparecchio sempre nei limiti del normale uso domestico e non a uso professionale per conservare vino,, surgelati, congelare alimenti freschi e preparare ghiaccio.
Qualsiasi altro impiego non è ammesso.

▶ L'apparecchio per il freddo non è adatto per la conservazione e il raffreddamento di medicinali, plasma sanguigno, preparati per laboratorio o similari di sostanze o prodotti alla base della direttiva dei dispositivi medici. Un uso scorretto dell'apparecchio per il freddo può causare danni alla merce conservata o il suo deterioramento. Inoltre l'apparecchio per il freddo non è adatto al funzionamento in aree soggette a pericolo di esplosioni.
Miele non risponde per i danni causati da un uso diverso da quello previsto o errato.

▶ Le persone (bambini compresi) che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'apparecchio, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.
Queste persone possono eventualmente utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come funziona e se sono in grado di farlo funzionare in tutta sicurezza.

Bambini

▶ Tenere lontano dall'apparecchio per il freddo i bambini al di sotto degli 8 anni, in alternativa sorvegliarli costantemente.

▶ I ragazzini più grandi e responsabili (in ogni caso non al di sotto degli otto anni) possono utilizzare l'elettrodomestico senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'elettrodomestico.

▶ Non permettere loro di pulire o effettuare lavori di manutenzione sull'elettrodomestico.

▶ Sorvegliare i bambini se sono vicini all'elettrodomestico. Evitare che i bambini giochino con l'elettrodomestico.

▶ Pericolo di soffocamento! I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarselo in testa e soffocare. Tenere lontano da bambini eventualmente presenti in casa il materiale d'imballaggio.

Sicurezza tecnica

▶ Il circuito del refrigerante è testato per essere ermetico. L'apparecchio per il freddo corrisponde alle normative sulla sicurezza e alle direttive europee.

Se il circuito refrigerante è danneggiato: il refrigerante e l'olio possono fuoriuscire e incendiarsi.

▶ Avvertenza: pericolo di incendio/materiali infiammabili. Questo simbolo si trova sul compressore e indica la presenza di materiali infiammabili. Non rimuovere questo adesivo.

Il refrigerante contenuto (indicazioni sulla targhetta dati) è ecologico, ma infiammabile.
L'uso di questo refrigerante ecologico causa in parte un aumento della rumorosità durante il funzionamento. Oltre ai rumori di funzionamento del compressore si possono verificare dei rumori di flusso nell'intero circuito refrigerante. Questi effetti non sono purtroppo evitabili, ma non influiscono sull'efficienza dell'apparecchio.
Quando si trasporta o si incassa/posiziona l'apparecchio fare attenzione a che non si danneggi nessun componente del circuito refrigerante. Il refrigerante che schizza fuori può causare ferimenti agli occhi e quello che fuoriesce può incendiarsi.
In caso di danneggiamenti:

- Evitare fiamme vive o fonti d'accensione.
- Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Aerare per alcuni minuti l'ambiente in cui è installato l'apparecchio.
- Avvisare il servizio di assistenza tecnica.

▶ Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, più grande deve essere l'ambiente in cui viene installato. In caso di perdite, in un ambiente troppo piccolo può formarsi una miscela infiammabile di gas e aria. In termini di dimensioni dell'ambiente, per ogni 8 g di refrigerante dovrebbe corrispondere almeno 1 m^3. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta dati apposta all'interno dell'apparecchio.

▶ I dati di allacciamento (protezione, frequenza, tensione) riportati sulla targhetta dati dell'elettrodomestico devono corrispondere assolutamente a quelli della rete elettrica affinché l'elettrodomestico non si danneggi. Confrontare questi dati prima dell'allacciamento.
In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

▶ La sicurezza elettrica dell'elettrodomestico è garantita solo se l'elettrodomestico è allacciato con un regolare conduttore di protezione (terra). Assicurarsi che questa condizione fondamentale per la sicurezza sia verificata. In caso di dubbi, far controllare l'impianto da un elettricista specializzato.

▶ È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia elettrica autosufficiente o non sincrono alla rete (come reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari.
Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

▶ In caso di emergenza si deve poter staccare velocemente l'enoteca dalla corrente elettrica. Per questo motivo la presa non deve trovarsi dietro l'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.

▶ Se il cavo di alimentazione fornito è danneggiato, sostituirlo con un cavo originale per evitare rischi per l'utente. Solo con i pezzi di ricambio originali, Miele dà la garanzia di soddisfare le richieste di sicurezza. Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata da personale qualificato o dal servizio di assistenza tecnica Miele.

▶ Prese multiple o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non collegare quindi l'elettrodomestico alla rete elettrica con questo tipo di dispositivi.

▶ Se l'umidità giunge a parti dell'elettrodomestico sotto tensione, può causare un corto circuito. Non utilizzare l'elettrodomestico in ambienti umidi o soggetti a spruzzi d'acqua (ad es. garage, lavanderie ecc.).

▶ Non utilizzare questo elettrodomestico in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).

▶ Se l'elettrodomestico è danneggiato, la sicurezza dell'utente non è garantita. Verificare che non vi siano danni visibili. Non utilizzare un elettrodomestico danneggiato.

▶ Questo apparecchio non è destinato all'impiego come apparecchio da incasso.

▶ Per lavori di installazione, manutenzione, riparazione e di installazione sulla rete dell'allacciamento idrico, l'elettrodomestico deve essere staccato dalla rete elettrica. L'apparecchio è staccato dalla rete elettrica solo se:

- i fusibili dell'impianto elettrico sono disattivati;
- i fusibili dell'impianto elettrico sono completamente svitati oppure
- il cavo di alimentazione è sfilato dalla presa elettrica. Nel caso di cavi dotati di spina, staccare il cavo afferrando la spina, senza tirare il cavo.

▶ Riparazioni o lavori di installazione e manutenzione non correttamente eseguiti o l'assenza di un allacciamento acqua pulita possono mettere seriamente in pericolo l'utente.
Lavori di installazione e manutenzione, riparazioni, lavori di installazione sulla rete dell'allacciamento acqua pulita e tutte le riparazioni all'erogatore di ghiaccio/acqua (a seconda del modello) possono essere eseguiti solo dall'assistenza tecnica autorizzata di Miele.

▶ L'ice-maker può essere allacciato esclusivamente a un condotto di acqua fredda.

▶ Miele non è responsabile di danni causati a un errato allacciamento all'acqua.

▶ Il diritto alla garanzia decade se l'elettrodomestico non viene riparato dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.

▶ Eventuali pezzi difettosi possono essere sostituiti solo con ricambi originali Miele. Solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di qualità previsti.

▶ Questo apparecchio per il freddo è dotato di una lampadina speciale per soddisfare specifiche esigenze (p.es. temperatura, umidità, resistenza chimica e all'usura, vibrazione). Impiegare la lampadina speciale solo per l’uso previsto. Non è adatta per illuminare l’ambiente. La sostituzione può essere effettuata solo dal servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele. Questo apparecchio contiene diverse sorgenti luminose almeno della classe di efficienza energetica G.

Installazione corretta

▶ Eseguire la modifica dell'incernieratura dello sportello (se necessario) in base alle istruzioni di montaggio.

▶ Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio per il freddo, indossare sempre guanti protettivi.

▶ Per le operazioni d'incasso farsi aiutare da un'altra persona.

Impiego corretto

▶ L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica è riportata sulla targhetta dati all'interno dell'elettrodomestico. Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore, cosicché l'apparecchio non riesce a mantenere la temperatura necessaria.

▶ Le fessure di aerazione e di fuoriuscita dell'aria non devono essere coperte o ostruite. In caso contrario non sarebbe garantita la circolazione dell'aria. Il consumo di corrente elettrica aumenta e non si escludono danni ai componenti dell'elettrodomestico.

▶ Se nell'elettrodomestico o nello sportello dell'elettrodomestico vengono conservati alimenti contenenti oli e grassi, accertarsi che il grasso che eventualmente fuoriesce non tocchi le parti dell'elettrodomestico in materiale plastico. Si possono formare delle crepe dovute a tensione e il materiale plastico potrebbe rompersi.

▶ Pericolo di incendio e di esplosione. Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive o prodotti con gas combustibili (p.es. bombolette spray). I composti gassosi infiammabili possono incendiarsi a causa di componenti elettrici.

▶ Pericolo di esplosione. Non azionare all'interno dell'apparecchio congegni elettrici (ad es. per la produzione di gelato). Possono generare scintille.

▶ Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'elettrodomestico! Non conservare nel vano congelatore bevande gassate in lattine o bottiglie. Se il contenuto gela, lattine o bottiglie potrebbero scoppiare.

▶ Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'elettrodomestico! Se si introducono nel vano congelatore bottiglie affinché si raffreddino rapidamente, ricordarsi di toglierle al più tardi dopo un'ora. Le bottiglie potrebbero scoppiare.

▶ Pericolo di ferirsi! Non toccare gli alimenti congelati e le parti in metallo con le mani bagnate. Le mani possono attaccarsi all'alimento congelato.

▶ Pericolo di ferirsi! Non mettere mai in bocca i cubetti di ghiaccio e i gelati, specialmente i ghiaccioli, appena tolti dal vano congelatore. La temperatura estremamente bassa del prodotto congelato potrebbe farlo attaccare alle labbra o alla lingua.

▶ Non ricongelare alimenti già scongelati o parzialmente scongelati. I cibi, una volta scongelati, vanno consumati il più presto possibile, per evitare che perdano il loro valore nutritivo o addirittura si deteriorino. Gli alimenti scongelati si possono ricongelare solo dopo essere stati cotti.

▶ Non consumare prodotti alimentari rimasti troppo a lungo nell'elettrodomestico. Pericolo di intossicazione.
La durata di conservazione delle vivande dipende da diversi fattori, tra l'altro dal grado di freschezza, dalla qualità degli alimenti e dalla temperatura di conservazione. Osservare la data di scadenza e le avvertenze per la conservazione dei prodotti alimentari!

Per gli apparecchi in acciaio inox

▶ Il rivestimento delle superfici in acciaio inox rivestito potrebbe danneggiarsi a causa degli adesivi e perdere l'effetto protettivo contro le impurità. Non incollare post-it, nastro adesivo trasparente, nastro adesivo coprente o altri adesivi sulle superfici in acciaio inossidabile.

▶ La superficie potrebbe graffiarsi. Persino i magneti potrebbero provocare dei graffi.

Accessori e pezzi di ricambio

▶ Utilizzare esclusivamente accessori originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

▶ Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, minimo per 10, dopo l'uscita di gamma dell'apparecchio per il freddo.

Pulizia e manutenzione

▶ Pulire l'IceMaker e quindi anche l'afflusso idrico gettando le prime 3 produzioni di ghiaccio. Questo deve avvenire:

- prima del primo avvio;
- quando l'IceMaker è stato fermo a lungo (più di 5 giorni);
- regolarmente quando lo si utilizza costantemente (almeno una volta al mese) per rimuovere i residui di ghiaccio (si evita l'ostruzione dell'afflusso idrico);
- prima di disattivare l'IceMaker per un periodo prolungato.

▶ Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.
Con il passare del tempo, la guarnizione potrebbe diventare porosa.

▶ Il vapore di un apparecchio per la pulizia a vapore può giungere alle parti sotto tensione e causare un corto circuito.
Per pulire l'elettrodomestico non utilizzare mai un apparecchio a vapore.

▶ Avvertenza. Non utilizzare supporti meccanici o altri per accelerare il processo di sbrinamento che non siano stati raccomandati dal produttore.

▶ Oggetti appuntiti o affilati danneggiano i generatori di freddo e l'elettrodomestico può rimanere danneggiato. Non usare quindi oggetti appuntiti o affilati per

- eliminare strati di brina o di ghiaccio,
- staccare le vaschette dei cubetti di ghiaccio o alimenti gelati.

▶ Non introdurre nell'elettrodomestico dispositivi elettrici di riscaldamento oppure candele per sbrinarlo. Danneggerebbero i materiali plastici.

▶ Non utilizzare spray sbrinanti poiché questo tipo di prodotto può generare gas esplosivi, contenere solventi o propellenti oppure essere nocivo alla salute.

Trasporto

▶ Trasportare sempre l'apparecchio per il freddo in posizione verticale e nell'imballaggio di trasporto per evitare danni.

▶ Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'elettrodomestico! Trasportare l'apparecchio facendosi aiutare da un'altra persona, perché il peso è consistente.

Smaltimento delle apparecchiature

▶ I bambini che giocano possono chiudersi dentro l'apparecchio e soffocare.

- Smontare lo/gli sportello/i.
- Estrarre i cassetti.
- Lasciare i ripiani nell'apparecchio, cosicché i bambini non possano entrare facilmente.
- Rendere inservibile la serratura sportello del vecchio elettrodomestico. In questo modo si evita che i bambini giocando vi si chiudano all'interno e si mettano in pericolo di vita.

▶ Pericolo di scossa elettrica!

- Staccare la spina dal cavo di alimentazione.
- Staccare il cavo di alimentazione dal vecchio apparecchio.

Smaltire spina elettrica e cavo di alimentazione elettrica separati dal vecchio apparecchio.

▶ Prima e dopo lo smaltimento accertarsi che l'apparecchio non si trovi nelle immediate vicinanze di benzina oppure altri gas e liquidi combustibili.

▶ Pericolo di incendio a causa di olio o refrigerante che fuoriesce.Il refrigerante e l'olio contenuti sono infiammabili. Il refrigerante e l'olio contenuti possono prendere fuoco in caso di elevata concentrazione e a contatto con una fonte di calore esterna.
Nel corso dello smaltimento, accertarsi che il circuito del freddo non possa danneggiarsi per evitare una fuoriuscita non controllata di refrigerante (indicazioni sulla targhetta dati) e di olio.

▶ Il prodotto refrigerante può far male agli occhi! Fare attenzione a non danneggiare il circuito di refrigerazione:

- bucando i canali refrigeranti dell'evaporatore;
- piegando le condutture;
- raschiando i rivestimenti della superficie.

Simboli sul compressore (a seconda del modello)

Questo avviso ha significato solo per il riciclaggio. Col funzionamento normale non sussiste alcun pericolo.

▶ L'olio del compressore in caso di ingerimento e di introduzione nelle vie aeree può essere letale.

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Smaltire correttamente anche gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

Smaltimento delle apparecchiature

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiatura stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.

Accertarsi che l'apparecchio per il freddo non si danneggi fino al momento del corretto smaltimento.
In questo modo è garantito che il refrigerante contenuto nel circuito e l'olio del compressore non possano disperdersi nell'ambiente.

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnato gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancellare eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici). Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 marzo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. L'utente è tenuto per legge a rimuovere dalle apparecchiature batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, in modo non distruttivo. Conferirli agli idonei centri di raccolta differenziata dove vengono presi in consegna gratuitamente. Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.

Sostenibilità e tutela dell'ambiente

Risparmiare energia ...

Luogo di installazione

Con temperature ambiente maggiori, l'apparecchio per il freddo deve raffreddare più spesso e consuma quindi più energia elettrica. Quindi:

- Posizionare l'apparecchio per il freddo in un ambiente ben aerato.
- Non posizionarlo accanto a una fonte di calore (termosifoni, cucina elettrica).
- Proteggere l'apparecchio per il freddo da raggi di sole diretti.
- Garantire una temperatura ambiente ideale intorno ai 20 °C.
- Tenere libere le sezioni di aerazione e sfiato ed eliminare la polvere con regolarità dalle sezioni di aerazione e sfiato.

Impostazione temperatura

Più bassa è la temperatura impostata, maggiore sarà il consumo energetico. Si consigliano le seguenti impostazioni:

- Zone enoteca da 12 a 14 °C.
- Vano congelatore -18 °C.
- Per risparmiare energia elettrica, disattivare autonomamente la funzione SuperFrost ❄, quando gli alimenti raggiungono una temperatura sufficientemente bassa.

Uso

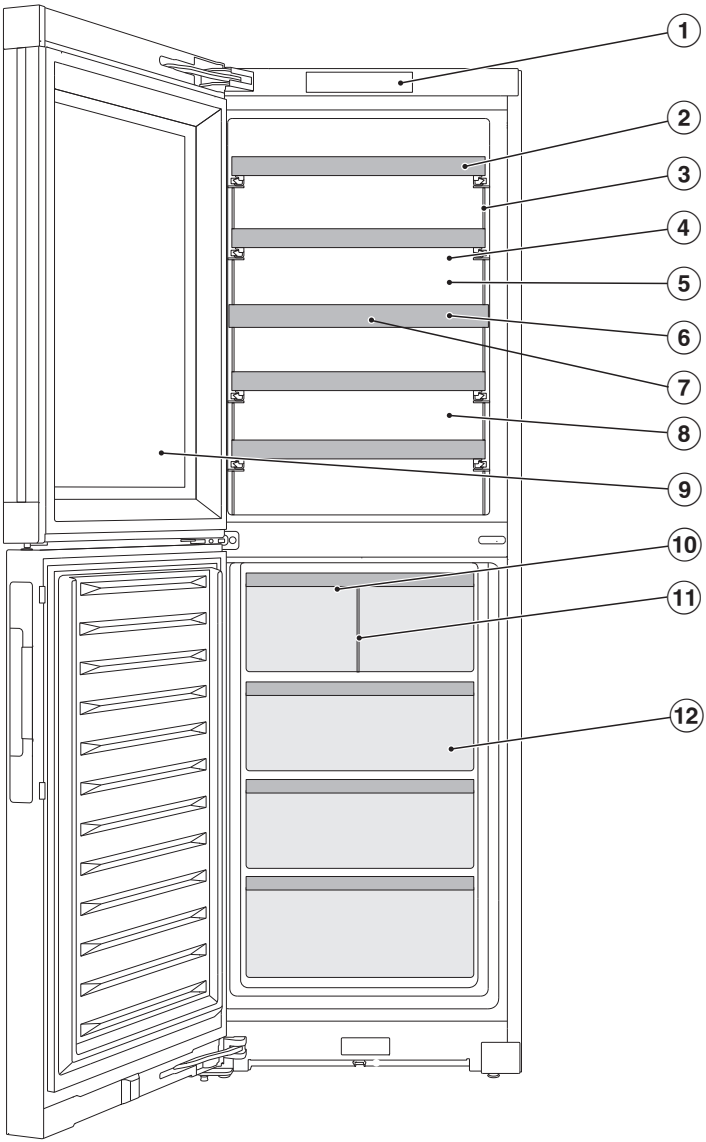
A causa del calore immesso e di un impedimento della circolazione dell'aria aumentano i consumi energetici. Pertanto:

- Aprire gli sportelli dell'apparecchio sempre solo all'occorrenza e per il minor tempo possibile. Una buona disposizione delle bottiglie di vino e degli alimenti aiuta ad orientarsi.
- Dopo l'apertura, chiudere sempre completamente gli sportelli dell'apparecchio.
- Mantenere l'impostazione di serie della disposizione delle griglie in legno.
- Non riempire eccessivamente le griglie in legno per permettere all'aria di circolare.
- Non riempire eccessivamente i cassetti di congelazione per permettere all'aria di circolare.
- Tenere libere le fessure di ventilazione dell'apparecchio per il freddo.
- Far raffreddare alimenti e bevande caldi prima di introdurre alimenti e bevande nell'apparecchio per il freddo.
- Conservare gli alimenti sempre ben confezionati o coperti.
- Mantenere l'impostazione di serie della disposizione di cassetti e ripiani.
- Utilizzare i distanziatori da parete. I distanziatori da parete sul retro dell'apparecchio per il freddo fanno in modo che si ottengano i consumi energetici dichiarati.

Presentazione del prodotto

Descrizione apparecchio

Panoramica apparecchio



① Display

② Griglie in legno con listelli lavagnetta (FlexiFrames con Noteboard)

③ Illuminazione interna e luce espositiva :
grazie all'impiego di LED, si può escludere di danneggiare il vino per surriscaldamento o raggi UV.

④ Zona enoteca superiore

⑤ Parete posteriore asciutta per evitare la condensa

⑥ Piastra isolante tra le zone enoteca:
diversi tipi di vino possono essere conservati contemporaneamente a temperature differenti.

⑦ Filtro a carboni attivi:
il filtro Active AirClean si trova dietro il NoteBoard.

⑧ Zona enoteca inferiore con regolazione dell'umidità (ActiveHumidity) per la conservazione prolungata

⑨ Sportello in vetro: il vetro di sicurezza resistente agli UV protegge il vino dai raggi UV dannosi.

⑩ Ice-maker con vaschetta integrata per i cubetti di ghiaccio e luce

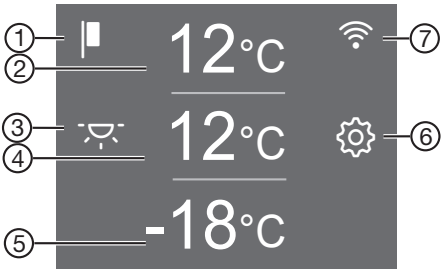
⑪ Cassetto dei cubetti di ghiaccio con parete divisoria:
regolare la parete divisoria per ampliare l'area riservata ai cubetti di ghiaccio.

⑫ Cassetti congelatore

Presentazione del prodotto

Display

Il display può graffiarsi con oggetti appuntiti o affilati, come una matita.
Toccare il display solo con le dita.
Se le dita sono fredde, è possibile che il display non reagisca.



① Spia Modalità fiera
(visibile solo se è stata attivata la funzione di Modalità fiera)

② Display temperatura per la zona enoteca superiore e
tasto sensore per impostare la temperatura

③ Tasto sensore luce espositiva
per accendere e spegnere l'illuminazione interna a sportello dell'apparecchio chiuso

④ Display temperatura per la zona enoteca inferiore e
tasto sensore per impostare la temperatura e l'umidità
(ActiveHumidity)

⑤ Display temperatura per il vano congelatore

⑥ Tasto sensore modalità di impostazione
per selezionare diverse funzioni nella modalità di impostazione

⑦ Spia Miele@home stato di connessione
(visibile solo se è stata configurata la funzione Miele@home)

Modalità impostazioni

Modalità Party

La funzione modalità Party è indicata soprattutto per congelare rapidamente grandi quantità di alimenti freschi e se si ha bisogno di cubetti di ghiaccio (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

La funzione modalità Party andrebbe accesa ca. 4 ore prima di disporre gli alimenti nell'apparecchio.

La funzione modalità Party si spegne in automatico dopo ca. 24 ore.

In caso di interruzione della corrente elettrica, la funzione modalità Party si spegne.

Luce espositiva

Se si desidera presentare le bottiglie anche a sportello chiuso, è possibile impostare l'illuminazione interna, in modo che rimanga accesa anche quando lo sportello dell'apparecchio è chiuso.

La luce espositiva viene accesa e spenta con il tasto sensore sul display. Quando la luce espositiva è accesa, il tasto sensore si illumina di arancione.

La luce espositiva nelle zone enoteca può essere impostata a diversi livelli di luminosità oppure essere completamente spenta (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

IceMaker

Qui è possibile attivare o disattivare l'IceMaker (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

L'IceMaker produce ca. 1,2 kg di cubetti in 24 ore.

La quantità prodotta di cubetti di ghiaccio dipende dalla temperatura nel vano congelatore: **più bassa è la temperatura, più cubetti di ghiaccio vengono prodotti in un determinato tempo.**

Produrre con l'IceMaker solo quantità di cubetti di ghiaccio per uso domestico.

Funzione di blocco

La funzione di blocco attiva protegge dallo spegnimento indesiderato dell'apparecchio per il freddo e da eventuali regolazioni indesiderate da persone non autorizzate p.es. bambini.

Se p.es. si desidera modificare la temperatura solo per poco tempo, è possibile disattivare brevemente la funzione di blocco (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

Spegnere l'apparecchio per il freddo

V. cap. “Primo avvio”, par. “Spegnere l'apparecchio per il freddo”.

Modalità Shabbat

Per rispettare le tradizioni religiose, l'apparecchio per il freddo dispone della modalità Shabbat (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

Con la modalità Shabbat attiva, si disattivano temporaneamente:

- l'illuminazione interna con lo sportello dell'apparecchio aperto
- la luce espositiva con lo sportello dell'apparecchio chiuso
- tutti i segnali acustici e visivi
- il display
- l'IceMaker
- una connessione WLAN attiva
- promemoria (p.es. visualizzazione filtro Active AirClean): viene mantenuto l'intervallo di tempo impostato

Tutte le altre funzioni attivate precedentemente rimangono attive.

Mentre la modalità Shabbat è attiva, non è possibile effettuare impostazioni sull'apparecchio per il freddo.

Informazioni sulla modalità Shabbat

Qui è possibile visualizzare la versione della modalità Shabbat.

Intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello

Qui è possibile impostare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello dopo l'apertura dello sportello dell'apparecchio (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

Miele@home

L'apparecchio per il freddo è dotato di un modulo WLAN integrato.

Di serie la connessione in rete è disattivata.

Qui è possibile configurare la funzione Miele@home per la prima volta, disattivare e attivare la WLAN oppure resettare la configurazione di rete (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

Per l'utilizzo sono necessari:

- una rete WLAN
- l'app Miele
- un account Miele. L'account si può creare tramite l'app Miele.

L'app Miele guida l'utente nel collegamento tra l'apparecchio per il freddo e la rete domestica WLAN.

Dopo aver collegato l'apparecchio per il freddo alla rete WLAN, con l'app è possibile p.es. eseguire le seguenti azioni:

- Visualizzare informazioni sullo stato di funzionamento dell'apparecchio per il freddo.
- Modificare le impostazioni dell'apparecchio per il freddo.

Con la connessione dell'apparecchio per il freddo alla rete WLAN, aumenta il consumo energetico anche se l'apparecchio per il freddo è spento.

Accertarsi che sul luogo di posizionamento dell'elettrodomestico il segnale della rete WLAN sia sufficientemente forte.

Disponibilità connessione WLAN

La connessione WLAN condivide un'area di frequenza con altri apparecchi (p.es. forni a microonde, giocattoli con

telecomando). Per questo motivo si possono verificare errori di connessione temporanei o totali. Una costante disponibilità delle funzioni offerte non è quindi garantita.

Disponibilità Miele@home

L'uso della app Miele dipende dalla disponibilità del servizio Miele@home del Vostro paese.

Il servizio Miele@home non è disponibile in tutti i paesi.

Informazioi relative alla disponibilità sono riportate sulla pagina internet www.miele.com.

App Miele

È possibile scaricare la App Miele gratuitamente da Apple App Store® o da Google Play Store™.

Scarica su App Store

DISPONIBILE SU Google Play

Acustica tasti

Qui è possibile attivare o disattivare l'acustica tasti (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

Allarmi e segnali acustici

Qui è possibile modificare il volume degli allarmi e dei segnali acustici (p.es. per un allarme sportello o una segnalazione di guasto). Oppure è possibile disattivare totalmente gli allarmi e i segnali acustici, se disturbano (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

Luminosità display

Qui è possibile adeguare la luminosità del display alle condizioni di illuminazione dell'ambiente (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

Unità temperatura °C/°F

Qui è possibile impostare l'unità temperatura desiderata (°Celsius o °Fahrenheit) (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

Modalità fiera

Qui è possibile disattivare la modalità fiera se la modalità fiera è attivata di serie (sul display viene visualizzato) (v. cap. “Modificare le impostazioni”).

La modalità fiera consente al rivenditore specializzato di presentare l'apparecchio per il freddo senza attivare il raffreddamento. Questa impostazione non è necessaria per l'utilizzo privato.

Impostazioni di serie

Qui è possibile resettare le impostazioni dell'apparecchio per il freddo all'impostazione di serie (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

Suggerimento: Resettare le impostazioni dell'apparecchio per il freddo alla rispettiva impostazione di serie, quando si smaltisce, si vende l'apparecchio per il freddo oppure si mette in funzione un apparecchio per il freddo usato. In questo modo si resetta anche la configurazione di rete in modo che i dati personali sono rimossi dall'apparecchio per il freddo. Inoltre un proprietario precedente non può accedere all'apparecchio per il freddo.

Informazioni sull'apparecchio per il freddo i

Qui è possibile richiamare l'identificativo del modello e il numero di fabbricazione dell'apparecchio per il freddo.

Tenere pronti questi dati dell'apparecchio:

- per connettere l'apparecchio per il freddo alla rete WLAN (v. cap. “Modifica delle impostazioni”, par. “Configurare Miele@home per la prima volta”);
- per segnalare un guasto all'assistenza tecnica Miele (v. cap. “Assistenza tecnica”);
- per richiedere informazioni alla banca dati EPREL (v. cap. “Assistenza tecnica”).

Spia del filtro Active AirClean

Il filtraggio dell'aria tramite il filtro Active AirClean garantisce un'aria inodore e priva di polvere.

La spia del filtro Active AirClean a display ricorda circa ogni 12 mesi di sostituire il filtro Active AirClean (v. cap. “Pulizia e manutenzione”, par. “Sostituire i filtri Active AirClean (filtro a carboni attivi)”).

Qui è possibile attivare la spia del filtro Active AirClean (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).

Pulizia della vaschetta dei cubetti di ghiaccio

Per potere lavare al meglio la vaschetta dei cubetti di ghiaccio dell'IceMaker, qui è possibile regolare la posizione di pulizia della vaschetta dei cubetti di ghiaccio (v. cap. “Pulizia e manutenzione”, par. “Pulire la vaschetta dei cubetti di ghiaccio”).

Il simbolo compare nella modalità impostazioni solo quando l'IceMaker è acceso.

Sicurezza

Allarme temperatura in una delle zone enoteca

Le zone enoteca sono dotate di un allarme temperatura, affinché la temperatura non possa aumentare o diminuire inavvertitamente, danneggiando il vino.

Se la temperatura si alza o abbassa troppo, sul rispettivo display temperatura, viene visualizzato in rosso. Inoltre suona un segnale acustico finché cessa lo stato di allarme o se il segnale viene spento in anticipo.

Il rilevamento di una temperatura troppo elevata o troppo bassa dipende dalla temperatura impostata.

Il segnale acustico e visivo si attiva nelle seguenti situazioni:

- nel vano interno penetra troppa aria calda quando si scelgono e si prelevano le bottiglie di vino.
- Si conserva nell'enoteca un maggior numero di bottiglie di vino.
- Si è verificata un'interruzione di corrente.
- L'apparecchio per il freddo è difettoso.

Allarme temperatura nel vano congelatore

L'apparecchio per il freddo è dotato di un allarme temperatura, affinché la temperatura nel vano congelatore non aumenti inavvertitamente.

Se la temperatura si alza troppo, sul display temperatura del vano congelatore, viene visualizzato in rosso. Inoltre suona un segnale acustico finché cessa lo stato di allarme o se il segnale viene spento in anticipo.

Il rilevamento di una temperatura troppo elevata dipende dalla temperatura impostata.

Il segnale acustico e visivo si attiva nelle seguenti situazioni:

- si accende l'apparecchio per il freddo e la temperatura nel vano congelatore diverge troppo da quella impostata.
- Si scelgono e si prelevano alimenti congelati dal congelatore, facendo entrare troppa aria ambiente calda.
- Si congelano grandi quantitativi di alimenti.
- Si congelano alimenti ancora caldi.
- Si è verificata un'interruzione di corrente.
- L'apparecchio per il freddo è difettoso.

⚠ Il consumo di alimenti avariati può mettere in pericolo la salute.
Se per un periodo prolungato la temperatura è superiore a -18 °C, gli alimenti congelati possono scongelarsi leggermente o del tutto. Questo riduce la durata degli alimenti.
Controllare se gli alimenti congelati si sono scongelati leggermente o del tutto. In tal caso consumare questi alimenti il prima possibile oppure cuocerli, prima di ricongelarli.

Disattivare l'allarme temperatura in anticipo

Prima di disattivare l'allarme temperatura, occorre rilevare la causa dell'allarme ed eliminarla.

Qualora dovesse disturbare, il segnale acustico può essere disattivato preventivamente.

■ Toccare .

 scompare e il segnale acustico si spegne.

Sul display temperatura della zona enoteca/vano congelatore interessata il valore più caldo presente fino a quel momento nella zona enoteca/vano congelatore lampeggia per ca. 1 minuto. Il display temperatura passa poi alla temperatura effettiva nella zona enoteca/vano congelatore.

Allarme sportello

L'apparecchio è dotato di un allarme sportello che si attiva per evitare inutili consumi di energia elettrica a sportello aperto e per evitare che il caldo dell'ambiente possa penetrare nel vano e deteriorare gli alimenti conservati.

Se uno sportello dell'apparecchio rimane aperto per più tempo, sul relativo display temperatura viene visualizzato con luce gialla. Inoltre suona un segnale acustico e l'illuminazione interna si accende in modo intermittente.

È possibile modificare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello (v. cap. “Modifica delle impostazioni”, par. “Modificare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello ”). . Anche il segnale acustico dell'allarme sportello può essere disattivato (v. capitolo “Altre impostazioni”, par. “Modificare il valore degli allarmi e dei segnali acustici / ”).

Appena si chiude lo sportello dell'apparecchio, il segnale acustico si disattiva e scompare dal display.

Disattivare preventivamente l'allarme sportello

■ Toccare .

Il segnale acustico cessa di suonare, si spegne e l'illuminazione interna resta accesa.

Se lo sportello non viene chiuso, l'allarme sportello suona nuovamente dopo circa 1 minuto.

Funzioni apparecchio

SuperFrost ❄

Con la funzione SuperFrost ❄ accesa, il **vano congelatore** raggiunge rapidamente la temperatura più bassa (in base alla temperatura ambiente). L'apparecchio per il freddo funziona alla massima capacità di raffreddamento e la temperatura si abbassa. Scegliere questa funzione prima di congelare alimenti freschi. In questo modo gli alimenti si congelano rapidamente e valore nutritivo, vitamine, aspetto e sapore rimangono inalterati.

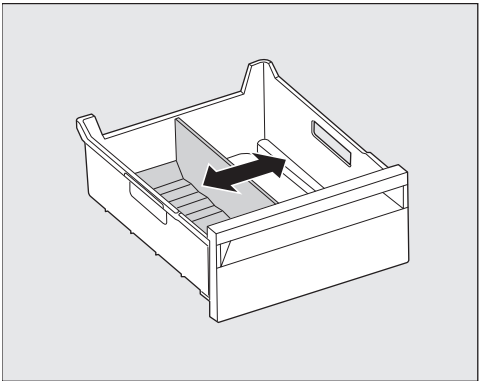
La funzione SuperFrost ❄ deve essere attivata circa **6 ore prima di sistemare** gli alimenti freschi nel congelatore (v. cap. “Uso”, par. “Attivare SuperFrost ❄”). Se si desidera utilizzare la **massima capacità di congelamento**, attivare la funzione SuperFrost ❄ **24 ore prima**.

La funzione SuperFrost ❄ si disattiva automaticamente dopo massimo 72 ore. L'esatta durata fino alla disattivazione della funzione dipende dalla quantità di alimenti freschi conservati.

Disposizione degli alimenti

Spostare la parete divisoria nel cassetto dei cubetti di ghiaccio

Se si desidera produrre una quantità maggiore di cubetti di ghiaccio o se il cassetto dei cubetti di ghiaccio deve essere utilizzato per riporre alimenti, è possibile spostare la parete divisoria nel cassetto dei cubetti di ghiaccio oppure, se necessario, anche rimuoverla completamente.

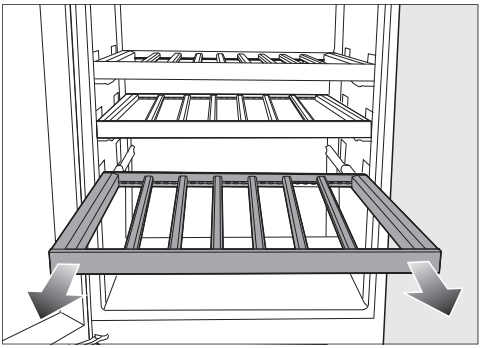


- Spostare la parete divisoria nella posizione desiderata.

Più si sposta la parete divisoria verso destra, più l'area riservata ai cubetti di ghiaccio diventa grande e si potranno produrre più cubetti per il ghiaccio.

Griglie in legno estraibili

Le griglie in legno sono montate su guide interamente estraibili, così è più facile disporre ed estrarre le bottiglie di vino.



⚠ Pericolo di ferimento a causa di bottiglie di vino che cadono.

In determinate condizioni è possibile che le bottiglie di vino si incastrino alle griglie superiori e possano cadere quando si estraggono le griglie in legno.

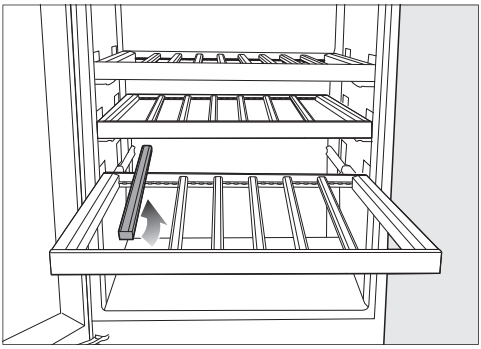
Estrarre le griglie in legno sempre lentamente e con cautela.

⚠ Pericolo di ferimento o di danneggiamento a causa del vetro che si rompe.

Griglie in legno e bottiglie sporgenti possono danneggiare lo sportello in vetro quando viene chiuso.

Accertarsi sempre che griglie in legno e bottiglie non sporgano.

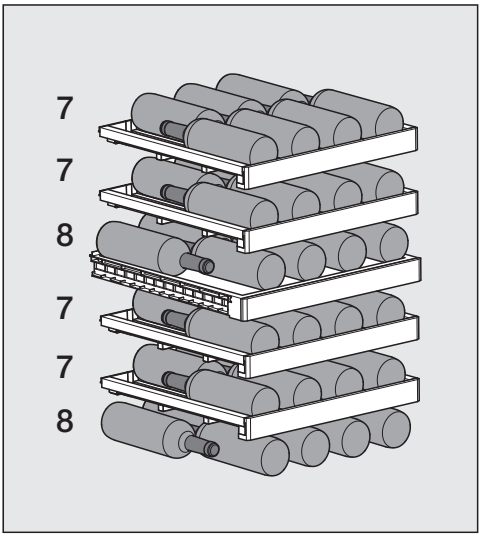
Adeguare la griglia in legno (FlexiFrame) alle dimensioni delle bottiglie



- È possibile rimuovere o spostare a piacere le singole asticelle di legno sulla griglia in legno.

Così si può adattare in modo flessibile la griglia in legno alla dimensione delle proprie bottiglie di vino.

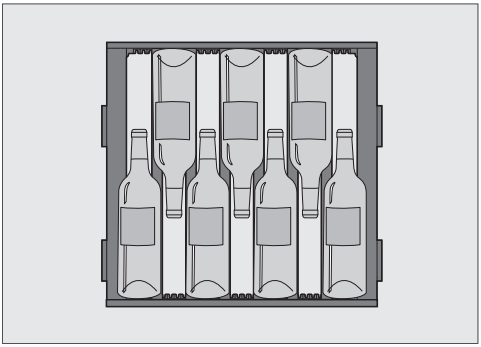
Massima capacità



La zona enoteca può contenere al max. 44 bottiglie di vino (bordolesi da 0,75 l) e più precisamente 22 bottiglie di

vino nella zona enoteca superiore e 22 bottiglie di vino nella zona enoteca inferiore.

Carico massimo della griglia in legno

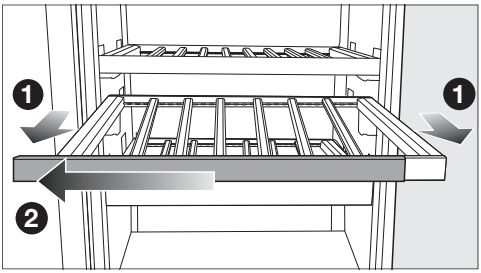


Disposizione di sette bottiglie sulla griglia in legno

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa del sovraccarico.
Un superamento del carico massimo consigliato può danneggiare le griglie in legno.
Caricare ogni singola griglia in legno al massimo di 15 kg.
Evitare di impilare le bottiglie di vino sulle griglie in legno.

Scrivere sui listelli di etichettatura (NoteBoard)

Per avere una buona panoramica dei vini conservati, è possibile scrivere sui NoteBoard delle griglie in legno.



- Estrarre un po' in avanti la griglia in legno ❶.
- Sfilare il NoteBoard dalla griglia in legno su un lato ❷.
- Rimuovere le scritte passando un panno umido.

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa di detergenti non adatti.
Pulendo i listelli di etichettatura (NoteBoard) con un detergente, si può danneggiare il rivestimento.
Pulire i NoteBoard solo con acqua pulita.

- Scrivere sul NoteBoard con il marcatore a gesso in dotazione.
  In alternativa, consigliamo i seguenti prodotti:

- marcatori a gesso liquido, p.es. il marcatore edding 4095
- classici gessetti da lavagna

⚠ Pericolo di danneggiare la superficie se si scrive con i prodotti sbagliati.
Per scrivere sul NoteBoard non utilizzare mai penne biro, matite e matite colorate, correttori, colori a cera, gessetti a olio, pennarelli (p.es. indelebili, evidenziatori, per lucidi, ecc.). Questi prodotti non si rimuovono oppure si rimuovono solo con difficoltà dal NoteBoard.
Per scrivere utilizzare solo i prodotti consigliati, facili da rimuovere dal NoteBoard.

- Inserire il NoteBoard sulla griglia in legno, inserendolo dal lato.

Accessori in dotazione

Filtro Active AirClean

Il filtro Active AirClean tra le zone enoteca garantisce in modo ottimale il ricambio e l'ottima qualità dell'aria nell'enoteca.

Marcatore a gesso

Utilizzare il marcatore a gesso fornito in dotazione per scrivere sulle NoteBoard sulle griglie in legno. Scrivendo sulle NoteBoard si ha una buona panoramica dei vini conservati.

Paletta per i cubetti di ghiaccio

Accumulatore di freddo

Kit di montaggio side-by-side

Per il posizionamento “side-by-side” di due apparecchi per il freddo.

Accessori su richiesta

Nello shop online di Miele, presso l'assistenza tecnica Miele o presso il rivenditore specializzato Miele, è possibile trovare prodotti appositi per l'apparecchio per il freddo, p.es. prodotti per la cura degli elettrodomestici e accessori.

È possibile accedere allo shop online di Miele tramite il seguente codice QR:

Prima dell'uso

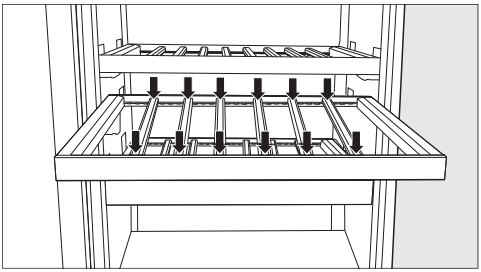
- Rimuovere tutti i materiali d'imballaggio e le pellicole protettive.

Le asticelle di legno corte, fissate trasversalmente, servono unicamente al fissaggio delle restanti asticelle di legno sulla griglia in legno.

Le asticelle di legno corte possono essere rimosse e smaltite facilmente con i rifiuti domestici. Queste asticelle di legno provengono dall'eccesso di produzione e, per motivi di sostenibilità, vengono utilizzate per la sicurezza per il trasporto.

- Pulire l'interno dell'apparecchio e gli accessori (v. cap. “Pulizia e manutenzione”).

Posizionare le asticelle di legno sulle griglie in legno



- Posizionare le asticelle di legno alla stessa distanza sulla griglia in legno e bloccarle rispettivamente in questa posizione.

In questo modo si ottiene spazio per la massima capacità di 7 bottiglie sulla griglia in legno (bottiglia bordolese da 0,75 l).

Collegare l'apparecchio per il freddo

- Collegare l'apparecchio per il freddo alla rete elettrica, come descritto al cap. "Installazione", par. “Allacciamento elettrico”.

Sul display compare prima Miele, poi ⏻.

Attivare il filtro a carboni attivi (filtro Active AirClean)

- Attivare la spia del filtro Active AirClean (v. cap. “Modifica delle impostazioni”, par. “Attivare la spia del filtro Active AirClean ”).

Accendere l'apparecchio per il freddo

- Aprire lo sportello superiore dell'apparecchio.
- Toccare ⏻ sul display.

Se il display resta a lungo inattivo, passa alla modalità di risparmio energetico e si oscura.

L'apparecchio per il freddo inizia a raffreddare e l'illuminazione interna si accende quando si apre lo sportello dell'apparecchio.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione possono trascorrere ore finché viene raggiunta e visualizzata in modo costante la temperatura desiderata.

Non appena la temperatura di congelamento impostata è stata raggiunta, si spegne il simbolo, il display temperatura del vano congelatore rimane acceso e il segnale acustico non suona.

- Se il segnale acustico disturba, toccare .

Il segnale acustico non suona più.

Sistemare gli alimenti nel vano congelatore solo quando la temperatura in questo vano è sufficientemente bassa (almeno -18 °C).

Spegnere l'apparecchio per il freddo

È possibile spegnere l'intero apparecchio per il freddo solo nella modalità impostazioni ⚙.

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato ⏻.
- Toccare ⏻.

Il raffreddamento e l'illuminazione interna sono spenti.

Sul display compare ⏻.

Notare bene: l'apparecchio per il freddo non è staccato dalla rete elettrica se viene spento con l'interruttore on/off.

Spegnere separatamente le zone enoteca

È possibile spegnere le due zone enoteca separatamente mentre il vano congelatore rimane acceso. Questa possibilità si rivela particolarmente utile p.es. nel periodo delle ferie.

- Toccare il display temperatura per la zona enoteca superiore.
- Scorrere verso destra finché al centro è visualizzato ⏻.
- Toccare ⏻.

I display temperatura per le zone enoteca si spengono. Sul display compare ⏻.

Le zone enoteca sono spente.

Il display temperatura per il vano congelatore rimane acceso.

Riaccendere separatamente le zone enoteca

- Toccare ⏻.

Le zone enoteca sono di nuovo accese.

In caso di assenza prolungata

Se in caso di lunga assenza non si pulisce l'apparecchio e si lasciano chiusi gli sportelli, all'interno potrebbe formarsi della muffa.
Pulire sempre l'apparecchio prima di un'assenza prolungata.

Se l'apparecchio per il freddo non viene usato per un periodo di tempo prolungato, attenersi a quanto segue:

- Spegnere l'apparecchio per il freddo.
- Sfilare la spina dalla presa oppure disinserire l'interruttore principale dell'impianto elettrico.
- Svuotare il cassetto dei cubetti di ghiaccio.

⚠ Pericolo di danneggiamento dell'IceMaker.
Se durante il funzionamento si blocca l'afflusso idrico e l'IceMaker rimane in funzione, il tubo di afflusso idrico può congelarsi.
Spegnere l'IceMaker se si interrompe l'afflusso idrico (p.es. per le ferie).

- Spegnere l'IceMaker.
- Chiudere il rubinetto dell'afflusso idrico.
- Per aerare a sufficienza l'apparecchio per il freddo e per impedire che si generino cattivi odori, pulirlo e lasciarlo aperto.

Impostare le temperature nelle zone enoteca

Le temperature nelle due zone enoteca possono essere regolate indipendentemente l'una dall'altra.

Per una lunga conservazione dei vini si consiglia una temperatura compresa tra 12 e 14 °C.

- Toccare il display temperatura della zona enoteca di cui si desidera impostare la temperatura.
- **Zona enoteca inferiore**: toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzata la temperatura desiderata.
- Per confermare, toccare la temperatura desiderata.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Il display temperatura passa nuovamente alla temperatura effettiva attualmente presente nella zona enoteca.

La temperatura nella zona enoteca aumenta:

- se lo sportello dell'apparecchio viene aperto frequentemente e rimane aperto per un certo periodo;
- quante più bottiglie di vino sono conservate al suo interno;
- quanto più calde sono le nuove bottiglie di vino inserite;
- quanto più calda è la temperatura ambiente in cui è installato l'apparecchio per il freddo. L'apparecchio per il freddo è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati.

Valori temperatura impostabili nelle zone enoteca

La temperatura è regolabile in entrambe le zone enoteca da 5 a 20 °C.

Display temperatura zone enoteca

Nella modalità operativa, sul display viene visualizzata la **temperatura media effettiva** presente nella rispettiva zona enoteca.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione, è possibile che trascorrano ore finché viene raggiunta la temperatura desiderata e che sia visualizzata in modo costante.

Impostare l'umidità dell'aria (ActiveHumidity) nella zona enoteca inferiore

Per un corretto funzionamento dell'impostazione dell'umidità dell'aria, è necessaria una temperatura ambiente compresa tra 19 e 28 °C.

- Toccare la spia temperatura della zona enoteca inferiore.
- Scorrere verso sinistra in modo che venga visualizzato al centro.
- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra, finché al centro è visualizzata l'umidità dell'aria desiderata (o).
- Per confermare, toccare l'impostazione desiderata.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

A seconda della temperatura ambiente e dell'umidità dell'aria impostata, possono volerci alcuni giorni fino a raggiungere l'umidità dell'aria effettiva.

Valori di temperatura impostabili per l'umidità dell'aria

È possibile regolare l'umidità a due livelli e, pertanto, adattarla alle esigenze individuali del cliente.

- : umidità dell'aria bassa
- : umidità dell'aria elevata

Si tenga presente che i consumi energetici aumentano leggermente con l'aumentare dell'umidità dell'aria impostata.

Se si desidera utilizzare la zona enoteca inferiore per conservare a lungo bottiglie di vino con tappi in sughero, consigliamo di selezionare un'umidità dell'aria elevata .

Impostare la temperatura nel vano congelatore

⚠ Il consumo di alimenti avariati può mettere in pericolo la salute.
Per congelare alimenti freschi è necessaria una temperatura di **-18 °C**. Si rammenta che una temperatura più alta riduce la durata degli alimenti.

Per congelare e conservare a lungo gli alimenti impostare una temperatura minima di **-18 °C**.

Suggerimento: Con una temperatura costante del vano congelatore di -18 °C e una rispettiva igiene è possibile sfruttare la durata massima di conservazione degli alimenti ed evitare che si deteriorino.

- Toccare il display temperatura del vano congelatore.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzata la temperatura desiderata.
- Per confermare, toccare la temperatura desiderata.

Il display temperatura passa nuovamente alla temperatura effettiva attualmente presente nel vano congelatore.

La temperatura nel vano congelatore aumenta:

- se lo sportello dell'apparecchio viene aperto frequentemente e rimane aperto per un certo periodo;

- quanti più alimenti vi vengono conservati;
- quanto più caldi sono gli alimenti introdotti nell'apparecchio;
- quanto più calda è la temperatura ambiente in cui è installato l'apparecchio per il freddo. L'apparecchio per il freddo è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati.

Valori temperatura impostabili nel vano congelatore

È possibile impostare la temperatura nel vano congelatore da -15 a -26 °C.

Display temperatura vano congelatore

Nel funzionamento standard, a display è visualizzata la **temperatura più alta del vano congelatore** che al momento si registra nel vano congelatore.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione, è possibile che trascorrano ore finché viene raggiunta la temperatura desiderata e che sia visualizzata in modo costante.

Attivare SuperFrost ❄

La funzione SuperFrost ❄ deve essere attivata circa **6 ore prima di sistemare** gli alimenti freschi nel congelatore. Se si desidera utilizzare la **massima capacità di congelamento**, attivare la funzione SuperFrost ❄ **24 ore prima**.

Non è necessario attivare la funzione SuperFrost:

- se si introducono alimenti già congelati nel congelatore;
- se giornalmente si congelano solo fino a 2 kg di alimenti.

- Toccare la temperatura del vano congelatore.
- Toccare ❄.

❄ si illumina di arancione.

- Uscire dal livello di impostazione, toccando il display temperatura.

Disattivare SuperFrost ❄

La funzione SuperFrost ❄ si disattiva automaticamente dopo massimo 72 ore.

Per risparmiare energia elettrica è possibile disattivare anticipatamente e autonomamente la funzione SuperFrost, quando gli alimenti raggiungono una temperatura sufficientemente bassa.

- Toccare il display temperatura del vano congelatore.
- Toccare ❄.

❄ non si illumina più di arancione.

- Uscire dal livello di impostazione, toccando il display della temperatura.

Congelare e conservare gli alimenti freschi

Capacità massima di congelazione

Affinché gli alimenti si congelino rapidamente fino al nucleo, si consigli di non superare la capacità di congelazione. La capacità massima di congelazione entro le 24 ore è riportata sulla targhetta dati "Capacità di congelazione ...kg/24 h".

Prima di conservare gli alimenti

Congelare solo alimenti freschi e di buona qualità.

- Per una quantità superiore a 2 kg di alimenti freschi, attivare la funzione SuperFrost ❄ 6 ore prima di introdurre gli alimenti.
- Per una quantità ancora maggiore di alimenti da congelare, attivare la funzione SuperFrost ❄ 24 ore prima di introdurre gli alimenti.

Gli alimenti congelati già presenti accumulano così una riserva di freddo.

Congelare alimenti

Gli alimenti da congelare non devono toccare alimenti già congelati, altrimenti questi ultimi possono iniziare a scongelarsi.

- Le confezioni devono essere asciutte per evitare che gli alimenti congelando si attacchino.

Affinché gli alimenti si congelino rapidamente fino al nucleo, non superare le seguenti dimensioni delle confezioni:

- Frutta e verdura max. 1 kg
- Carne max. 2,5 kg

– Introdurre piccole quantità da congelare

- Disporre gli alimenti da congelare separatamente sul fondo del cassetto di congelazione **più alto**, affinché possano congelare rapidamente.
- Disporre se possibile gli alimenti da congelare a contatto con la parete posteriore del cassetto.

– Introdurre grandi quantità da congelare

Suggerimento: È possibile aumentare in modo flessibile lo spazio del vano congelatore. Per congelare alimenti di grandi dimensioni, p.es. tacchino o selvaggina, è possibile estrarre i singoli cassetti di congelazione e le piastre in vetro situate tra i cassetti di congelazione.

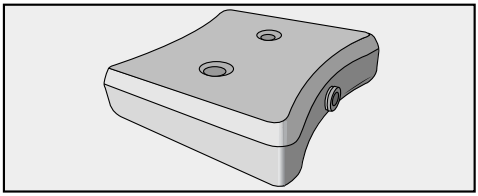
- Non superare la quantità massima consentita di alimenti da congelare (v. indicazioni sulla targhetta dati).
- Distribuire gli alimenti da congelare su tutti i cassetti di congelazione, a tale scopo utilizzare preferibilmente i cassetti di congelazione **superiori**.
- Disporre se possibile gli alimenti da congelare a contatto con la parete posteriore del cassetto, affinché si possano congelare più rapidamente fino al nucleo.

Dopo aver congelato alimenti freschi

- Disattivare la funzione Superfrost ❄.

Utilizzare gli accumulatori di freddo

Gli accumulatori di freddo impediscono un rapido aumento della temperatura nel vano congelatore in caso di interruzione della corrente. L'utilizzo degli accumulatori di freddo permette di prolungare il tempo di conservazione degli alimenti.



- Posizionare gli accumulatori di freddo nel cassetto di congelazione più alto.

Dopo circa 24 ore di conservazione gli accumulatori di freddo possono raggiungere la massima potenza di raffreddamento.

In caso di interruzione della corrente

- Posizionare gli accumulatori di freddo congelati direttamente sull'alimento da congelare.

Suggerimento: Se si desidera introdurre alimenti freschi, utilizzare gli accumulatori di freddo come divisione tra gli alimenti freschi e quelli già conservati per non far scongelare questi ultimi.

Suggerimento: Gli accumulatori possono essere utilizzati anche per raffreddare in breve tempo alimenti o bevande in una borsa termica.

Raffreddamento rapido di bevande

- Se le bottiglie da raffreddare rapidamente sono riposte nel vano congelatore, toglierle **al più tardi dopo 1 ora**. Le bottiglie potrebbero scoppiare.

Mentre è attiva la modalità impostazioni, l'allarme sportello e altre segnalazioni vengono disattivati automaticamente.

Attivare la Modalità Party

La funzione Modalità Party andrebbe accesa ca. 4 ore prima di disporre gli alimenti nell'apparecchio.

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Con la Modalità Party attiva s'illumina di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Con la Modalità Party attiva, si attivano in automatico:

- la funzione SuperFrost
- l'IceMaker (vengono prodotti cubetti di ghiaccio)

Disattivare la modalità Party

La funzione modalità Party si spegne in automatico dopo ca. 24 ore.

Per risparmiare energia elettrica è possibile disattivare anticipatamente e autonomamente la funzione modalità Party, quando gli alimenti raggiungono una temperatura sufficientemente bassa oppure quando è stata prodotta una quantità sufficiente di cubetti di ghiaccio.

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Quando è disattivata la modalità Party, il simbolo diventa bianco.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Impostare l'intensità della luce espositiva

La luce espositiva per entrambe le zone enoteca viene impostata a diversi livelli di luminosità oppure viene completamente spenta.

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .
- Selezionare il livello di luminosità desiderato, spostando la barra verso sinistra o verso destra (livello 1–7).
- Se si desidera spegnere completamente la luce espositiva, scorrere verso sinistra finché la barra si spegne completamente.
- Confermare il livello di luminosità desiderato toccando il grafico a barre.
- In alternativa: confermare l'impostazione desiderata toccando .
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .
- Chiudere lo sportello dell'apparecchio.

L'impostazione modificata viene visualizzata solo quando lo sportello dell'apparecchio è chiuso.

Accendere l'IceMaker

⚠ Rischio per la salute a causa di acqua in cui sono presenti batteri.
L'acqua, rimasta a lungo nei condotti dell'acqua, può contenere batteri e mettere a rischio la salute dell'utente.
Le prime tre produzioni di cubetti di ghiaccio dopo il primo avvio dell'IceMaker non devono essere consumate poiché l'acqua è quella del primo risciacquo dell'afflusso idrico.
Questo consiglio vale sia per il primo avvio sia per quando l'IceMaker è rimasto spento a lungo (più di 5 giorni ca.).

- Chiudere il cassetto dei cubetti di ghiaccio.
- Regolare la parete divisoria mobile nel cassetto dei cubetti di ghiaccio in base alle proprie necessità, per adeguare le dimensioni dell'area riservata ai cubetti di ghiaccio.
- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Con l'IceMaker acceso, si illumina di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

L'IceMaker si riempie di acqua.

I cubetti di ghiaccio cadono nel cassetto dei cubetti di ghiaccio dalla vaschetta dei cubetti di ghiaccio integrata.

Quando il cassetto dei cubetti di ghiaccio è pieno, la produzione si interrompe automaticamente.

Dopo il primo avvio possono trascorrere fino a 24 ore finché i primi cubetti di ghiaccio cadano dall'IceMaker nel cassetto dei cubetti di ghiaccio.

Dopo aver nuovamente spento e acceso l'IceMaker, questo processo dura max. 6 ore.

Spegnere l'IceMaker

È bene spegnere completamente l'IceMaker, se non servono cubetti di ghiaccio per un periodo di tempo prolungato.

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Quando l'IceMaker è spento diventa bianco.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

Suggerimento: Vuotare regolarmente il cassetto di cubetti di ghiaccio, al più tardi, se per oltre una settimana non è stato erogato ghiaccio. In questo modo si ha sempre ghiaccio pronto e si impedisce che il ghiaccio possa formare dei blocchi.

Suggerimento: Mentre l'IceMaker è spento, nel cassetto dei cubetti di ghiaccio è possibile congelare alimenti con altezza massima di 10 cm.

Attivare la funzione di blocco

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Con la funzione di blocco attiva, si accende di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .
- Chiudere lo sportello dell'apparecchio. Solo allora la funzione di blocco è attiva.

Disattivare brevemente la funzione di blocco

- Toccare il display temperatura della zona temperatura che si vuole impostare.
- Toccare per ca. 6 secondi .

La spia passa alla regolazione della temperatura.

- Effettuare adesso le impostazioni desiderate.

Chiudendo lo sportello dell'apparecchio, si riattiva la funzione di blocco .

Spegnere completamente la funzione di blocco

- Toccare .
- Toccare per ca. 6 secondi .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Con la funzione di blocco attiva si accende in bianco.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Attivare la modalità Shabbat

Mentre la modalità Shabbat è attiva, non è possibile apportare modifiche alle impostazioni.

- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

si illumina di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

La modalità Shabbat attiva viene visualizzata per circa 3 secondi a display.

Dopo il display si spegne.

Controllare che lo sportello sia ben chiuso, dato che i segnali di allarme acustici e ottici sono disattivati.

Disattivare la modalità Shabbat

La funzione modalità Shabbat viene disattivata automaticamente dopo ca. 80 ore.

È possibile disattivare la funzione modalità Shabbat anche in anticipo.

- Toccare il display nero.

Compare .

- Toccare .

si illumina di arancione.

- Toccare di nuovo il simbolo .

Quando la modalità Shabbat è disattivata, il simbolo diventa bianco.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Modificare l'intervallo fino all'attivazione dell'allarme sportello

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato.
- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra fino all'intervallo desiderato tra 30 secondi e 3 minuti: al centro viene visualizzato 30 secondi.
- Per confermare, toccare l'impostazione desiderata.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

Configurare Miele@home per la prima volta

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato @.
- Toccare @.
- Toccare il metodo di connessione desiderato (APP o WPS)

Dopo la connessione, a display compare .

Se non è stato possibile stabilire la connessione, compare ⊗.

- In questo caso riavviare il procedimento.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

Disattivare la connessione WLAN

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato @.
- Toccare @.
- Per disattivare la connessione WLAN, toccare .

Compare .

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

Attivare la connessione WLAN

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato @.
- Toccare @.
- Per attivare la connessione WLAN, toccare .

Compare .

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

Se la connessione WLAN è attiva, sul display si accende .

Resettare la configurazione di rete

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato @.
- Toccare @.
- Scorrere verso destra finché al centro è visualizzato ⟲.
- Toccare ⟲.
- Toccare ✓.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

Tutte le impostazioni effettuate e i valori immessi per Miele@home vengono resettati.

La connessione WLAN è stata disattivata, ᯤ si spegne sul display.

Resettare la configurazione di rete quando si smaltisce o si vende l'elettrodomestico oppure quando si mette in funzione un apparecchio usato. Tutti i dati personali vengono rimossi dall'apparecchio. Inoltre un proprietario precedente non può accedere all'apparecchio.

Disattivare l'acustica tasti 🔇 ▦

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato 🔊▦.
- Toccare 🔊▦.

Con l'acustica tasti spenta, 🔇▦ si illumina di bianco.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

Attivare l'acustica tasti 🔊 ▦

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato 🔇▦.
- Toccare 🔇▦.

Con l'acustica tasti accesa, 🔊▦ si illumina di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

Modificare il volume dei segnali acustici 🔊/🔇

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato 🔊.
- Toccare 🔊.
- Selezionare il volume desiderato, spostando la barra verso sinistra o verso destra (livello 1–7).
- Se si desidera spegnere completamente gli allarmi e i segnali acustici, spostare la barra il più possibile verso sinistra finché questa non si spegne del tutto.
- Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra.

Con gli allarmi e i segnali acustici spenti compare 🔇 in colore bianco.

Con gli allarmi e i segnali acustici attivi, compare 🔊 in colore arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

Modificare la luminosità display ☼

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato ☼.
- Toccare ☼.
- Selezionare il livello di luminosità desiderato, spostando la barra verso sinistra o verso destra (livello 1–7).
- Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra.
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

Modificare l'unità temperatura °C/°F

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato °C o °F.
- Premere °C o °F per modificare l'unità temperatura.

Compare °C o °F.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

Disattivare la modalità fiera

- Toccare ⏻.
- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Dopo aver spento la modalità fiera , l'apparecchio per il freddo si spegne e deve essere riacceso.

Ripristinare l'impostazione di serie

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Compare .

- Toccare ✓.

L'apparecchio per il freddo si spegne e deve essere riacceso.

Attivare la spia del filtro Active AirClean

- Toccare ⚙.
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Quando la spia del filtro Active AirClean è attivata, si illumina di arancione.

- Per uscire dal livello di impostazione, toccare ⮌.

Non rimuovere la targhetta dati all'interno dell'elettrodomestico. In caso di guasti è necessaria.

Fare attenzione che non giunga dell'acqua all'elettronica o all'illuminazione.

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa della penetrazione di umidità.
Il vapore di un apparecchio a vapore può danneggiare le plastiche e i componenti elettrici.
Non utilizzare mai un apparecchio a vapore per pulire l'elettrodomestico.

Indicazioni sui prodotti per la pulizia

All'interno del frigo/congelatore utilizzare solo prodotti per la pulizia che non compromettano gli alimenti.

Per non danneggiare le superfici, per la pulizia **evitare** di usare

- detergenti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri;
- prodotti anticalcare;
- detergenti abrasivi, ad es. polveri o latte abrasivi, pietre di pulizia (cleaning stone);
- detersivi contenenti solventi;
- prodotti per acciaio inossidabile;
- detergenti per lavastoviglie;
- spray per forno;
- prodotti per la pulizia di piani cottura in vetroceramica (eccezione per la pulizia del frontale in vetro);
- prodotti per vetri (tranne che per la pulizia del frontale in vetro: un prodotto che contenga una piccola dose di alcool, senza additivi ad es. agrumati o simili);
- spugne dure abrasive e spazzole, ad es. pagliette o spugne per i piatti;
- gomme cancella-sporco;
- raschietti affilati in metallo.

Per la pulizia si consiglia un panno in spugna pulito, dell'acqua tiepida e un po' di detersivo per i piatti.

Operazioni preliminari per la pulizia dell'apparecchio per il freddo

- Spegnere l'apparecchio per il freddo.

A display compare ⏻ e il raffreddamento è spento.

- Prelevare le bottiglie di vino dall'apparecchio per il freddo e conservarle in un luogo fresco.
- Togliere gli alimenti dal vano congelatore e conservarli in un luogo fresco.
- Se necessario, rimuovere tutte le parti estraibili per pulirle (v. cap. “Presentazione del prodotto”, par. “Disposizione del vano interno”).
- Smontare gli accessori che è possibile estrarre per pulirli.
- Prima di pulire le griglie in legno, asportare i listelli di etichettatura.

Pulire il vano interno

Pulire l'apparecchio regolarmente, almeno una volta al mese.

Se lo sporco agisce a lungo, in determinate circostanze diventa impossibile eliminarlo.
Le superfici potrebbero decolorarsi o alterarsi.
Eliminare subito lo sporco.

- Pulire il vano interno dell'apparecchio con un panno spugna pulito, acqua tiepida e un po' di detersivo per piatti.
- Pulire regolarmente il cassetto dei cubetti di ghiaccio.
- Eliminare regolarmente i residui di acqua e ghiaccio dal cassetto dei cubetti di ghiaccio.
- Pulire il cassetto dei cubetti di ghiaccio prima di spegnere l'IceMaker per un periodo di tempo prolungato.
- Pulire i componenti in **legno** con un panno leggermente nebulizzato, **non** devono bagnarsi.

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa di detergenti non adatti.
Pulendo i listelli di etichettatura (NoteBoard) con un detergente, si può danneggiare il rivestimento.
Pulire i NoteBoard solo con acqua pulita.

- Ultimate le operazioni di pulizia, risciacquare con acqua pulita e asciugare con un panno.
- Per aerare in modo sufficiente l'apparecchio per il freddo ed evitare la formazione di cattivi odori, lasciare l'apparecchio per il freddo aperto ancora per breve tempo.

Pulire gli accessori a mano o in lavastoviglie

I seguenti componenti devono essere lavati esclusivamente **a mano**:

- tutti i cassetti
- gli accumulatori di freddo

I seguenti componenti sono **adatti al lavaggio in lavastoviglie**:

⚠ Pericolo di danneggiare l'apparecchio a causa delle temperature troppo elevate in lavastoviglie.
Alcune parti dell'apparecchio possono diventare inutilizzabili o addirittura deformarsi a causa del lavaggio in lavastoviglie a una temperatura superiore a 55 °C.
Per le parti lavabili in lavastoviglie, selezionare esclusivamente programmi con max. 55 °C.

Le parti in materiale plastico possono tingersi nella lavastoviglie se vengono a contatto con sostanze coloranti presenti nei residui di cibo, ad es. carote, pomodori e ketchup. Questa decolorazione non pregiudica la stabilità dei pezzi.

- paletta per cubetti di ghiaccio
- la parete divisoria del cassetto di cubetti di ghiaccio
- ripiani in vetro

Rimuovere il cassetto di congelazione e la piastra in vetro

- Sollevare il cassetto di congelazione nella parte anteriore ed estrarlo obliquo verso l'alto.
- Sfilare le piastre in vetro tra i cassetti di congelazione.

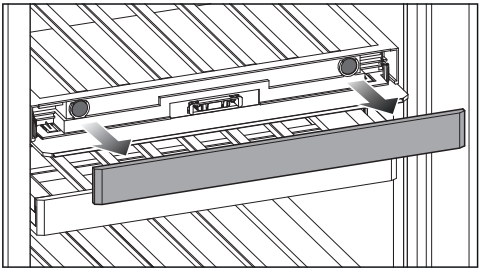
Inserire le piastre in vetro e i cassetti di congelazione

- Introdurre le piastre in vetro nel vano congelatore.
- Inserire dall'alto i cassetti di congelazione obliqui nel vano congelatore.

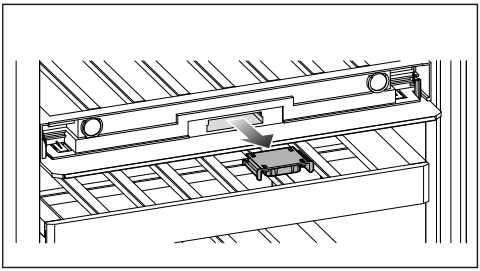
Sostituire i filtri Active AirClean (filtri a carboni attivi)

I nuovi filtri Active AirClean sono disponibili presso il servizio di assistenza tecnica Miele, i rivenditori specializzati oppure sul sito Miele.

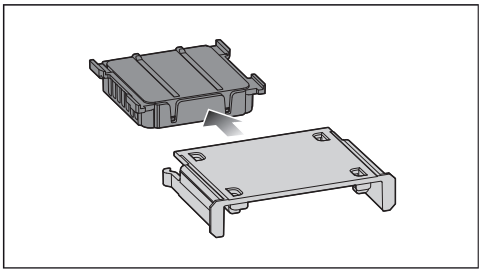
Il filtro Active AirClean si trova dietro il listello di etichettatura (NoteBoard) tra le zone enoteca.



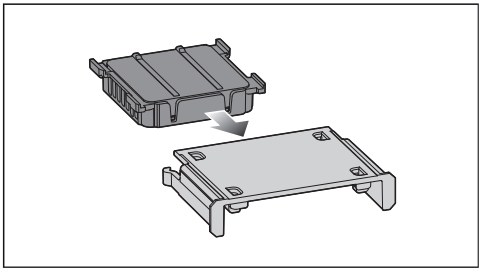
- Rimuovere il NoteBoard.



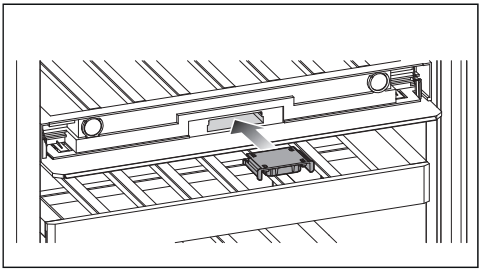
- Estrarre la sede del filtro.



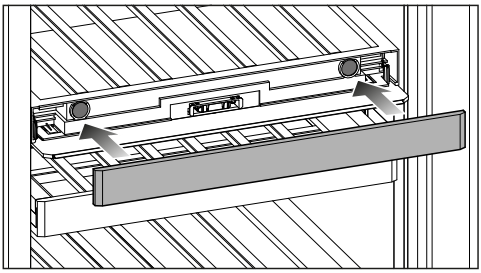
- Estrarre il filtro Active AirClean usato.
- Smaltire il filtro Active AirClean nei rifiuti domestici.



- Inserire il nuovo filtro Active AirClean nella sede del filtro.



- Inserire la sede del filtro con il nuovo filtro Active AirClean.



- Posizionare il NoteBoard.

Confermare la sostituzione del filtro Active AirClean

- A display toccare il simbolo .

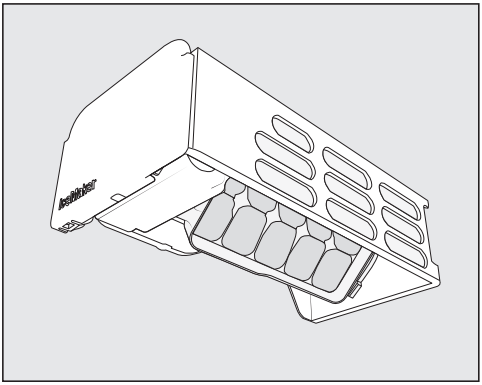
 si spegne sul display e il contatore viene resettato.

Pulire la vaschetta dei cubetti di ghiaccio

La vaschetta dei cubetti di ghiaccio **non** è estraibile e deve quindi essere portata in posizione di pulizia.

- Accendere l'IceMaker (v. cap. “Modifica delle impostazioni”).
- Svuotare il cassetto dei cubetti di ghiaccio.
- Inserire completamente il cassetto dei cubetti di ghiaccio.
- Toccare .
- Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato .
- Toccare .

Adesso trascorre un po' di tempo finché la vaschetta dei cubetti di ghiaccio ruota nella posizione di pulizia.



Se il movimento della vaschetta dei cubetti di ghiaccio è terminato, a display compare il simbolo .

- Estrarre la vaschetta dei cubetti di ghiaccio.
- Pulire la vaschetta dei cubetti di ghiaccio e il cassetto con acqua tiepida e un po' di detersivo per piatti. Risciacquare abbondantemente con acqua pulita e asciugare con un panno.
- Reinserire il cassetto.
- Dopo la pulizia premere il simbolo .
- Per uscire dal livello di impostazione, toccare .

Si sente che la vaschetta dei cubetti di ghiaccio torna nella posizione base.

Pulire i frontali dell'apparecchio e le pareti laterali

Se lo sporco agisce a lungo, in determinate circostanze diventa impossibile eliminarlo. Le superfici potrebbero decolorarsi o alterarsi.
Rimuovere subito lo sporco dal pannello frontale e dalle pareti laterali.

Tutte le superfici si graffiano facilmente. Se si trattano con prodotti non adeguati possono subire anche alterazioni di colore o modifiche.
Leggere le informazioni riportate all'inizio del presente capitolo "Indicazioni sui prodotti per la pulizia".

- Pulire le superfici con un panno spugna pulito, poco detersivo per piatti e acqua calda. Per la pulizia è adatto anche un panno in microfibra leggermente inumidito senza detersivo.
- Ultimate le operazioni di pulizia, risciacquare con acqua pulita e asciugare con un panno morbido.

- Pulire lo sportello dell'apparecchio con un prodotto per il vetro.

Il frontale dell'apparecchio del vano congelatore è in pregiato CleanSteel. Esso protegge dallo sporco e ne facilita la pulizia.

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.
Il rivestimento delle superfici si danneggia.
Non pulire queste superfici con prodotti specifici per acciaio inossidabile.

Pulire la guarnizione sportello

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.
La guarnizione dello sportello trattata con oli o grassi può diventare porosa.
Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.

- Pulire regolarmente la guarnizione dello sportello con acqua pulita e asciugarla infine accuratamente con un panno.

Pulire le aperture di aerazione

- Pulire con regolarità le aperture di aerazione servendosi di un piumino per spolverare o dell'aspirapolvere (utilizzare p.es. il pennello per mobili Miele).

Dopo la pulizia

- Inserire tutti gli elementi nell'apparecchio per il freddo.
- Accendere l'apparecchio per il freddo.
- Inserire le bottiglie di vino nelle zone enoteca.
- Attivare la funzione SuperFrost ❄ per breve tempo affinché il vano congelatore raffreddi rapidamente.
- Introdurre i cassetti di congelazione con gli alimenti da congelare nel vano congelatore non appena la relativa temperatura è sufficientemente bassa.
- Disattivare la funzione SuperFrost ❄, non appena nel vano congelatore si raggiunge la temperatura di almeno -18 °C.
- Chiudere lo sportello dell'apparecchio.

Sbrinamento

Sbrinare le zone enoteca

Le zone enoteca si sbrinano in automatico.

Vano congelatore

L'apparecchio per il freddo è dotato di un sistema “NoFrost”, grazie al quale il vano congelatore si sbrina automaticamente.

La maggior parte dei guasti può essere risolta in autonomia. In molti casi si possono risparmiare tempo e costi senza dover contattare l'assistenza tecnica.

Consultare il sito www.miele.it/support/customer-assistance per ulteriori informazioni su come risolvere i guasti in autonomia.

Fino a che il guasto non sarà risolto, non aprire lo sportello dell'elettrodomestico per evitare perdite di freddo.

Problema	Causa e rimedio
Il compressore si attiva più frequentemente e più a lungo; la temperatura nell'apparecchio per il freddo è troppo bassa.	Le fessure di aerazione e sfiato sono ostruite o impolverate. ■ Non coprire mai le fessure di aerazione e sfiato. ■ Eliminare con regolarità la polvere eventualmente presente sulle fessure di aerazione e sfiato.
	Gli sportelli dell'apparecchio sono stati aperti di frequente. Oppure sono stati conservati grandi quantitativi di alimenti/vino. ■ Aprire gli sportelli dell'apparecchio solo all'occorrenza e per il minor tempo possibile. La temperatura necessaria si imposta di nuovo in automatico dopo breve tempo.
	Gli sportelli dell'apparecchio non sono chiusi bene. È possibile che nel vano congelatore si sia già formato uno spesso strato di ghiaccio. ■ Chiudere gli sportelli dell'apparecchio. La temperatura necessaria si imposta di nuovo in automatico dopo breve tempo. Qualora si fosse già formato uno spesso strato di ghiaccio, si riduce la potenza refrigerante e aumentano i consumi energetici. ■ Sbrinare l'apparecchio per il freddo e pulirlo.
	Temperatura ambiente troppo elevata. Più alta è la temperatura ambiente, più a lungo rimane in funzione il compressore. ■ Seguire le indicazioni riportate al cap. “Installazione”, par. “Luogo di installazione”.
	Nell'apparecchio per il freddo è stata impostata una temperatura troppo bassa.

Problema	Causa e rimedio
	■ Correggere l'impostazione della temperatura.
	La funzione SuperFrost ❄ nel vano congelatore è ancora attiva. ■ Per risparmiare energia elettrica, disattivare la funzione SuperFrost ❄ in anticipo.

Problemi generali con l'apparecchio

Problema	Causa e rimedio
L'umidità dell'aria desiderata nella zona enoteca inferiore non si regola.	La temperatura ambiente è troppo alta o troppo bassa. ■ Garantire una temperatura ambiente ideale, compresa tra i 19 e i 28 °C.
	La temperatura nella zona enoteca inferiore è impostata su valori troppo alti. ■ Per una lunga conservazione dei vini si consiglia una temperatura compresa tra 12 e 14 °C.
	L'umidità dell'aria ambiente è troppo bassa. ■ In presenza di un'umidità dell'aria ambiente molto bassa, in determinate circostanze, non è possibile raggiungere un'umidità dell'aria elevata all'interno delle zone enoteca.
	L'umidità dell'aria all'interno dell'enoteca dipende sostanzialmente dalla frequenza e dalla durata dell'apertura dello sportello, dalla temperatura ambiente e dall'umidità dell'aria ambiente, dal carico e dall'impostazione dell'apparecchio.
Il segnale acustico non suona sebbene lo sportello sia aperto da un certo lasso di tempo.	Non si tratta di un guasto. Il segnale acustico nella modalità impostazioni è stato spento. Se si desidera di nuovo attivare l'allarme acustico: ■ Toccare ⚙. ■ Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato 🔇. ■ Toccare 🔇. ■ Selezionare il volume desiderato, spostando la barra verso destra. ■ Confermare l'impostazione desiderata toccando la barra. Con i segnali acustici e l'allarme attivi, compare 🔊 in colore arancione.

Segnalazioni a display

Segnalazione	Causa e rimedio
A display si accende, il frigorifero non raffredda, tuttavia sia i comandi che la luce interna funzionano.	La modalità fiera è attivata. ■ Toccare ⏻. ■ Toccare ⚙. ■ Scorrere verso sinistra o verso destra finché al centro è visualizzato . ■ Toccare . Dopo aver spento la modalità fiera , l'apparecchio si spegne e deve essere riacceso.
A display non compare nulla. È nero.	È attiva la modalità Shabbat : l'illuminazione interna è spenta e l'apparecchio per il freddo raffredda. ■ Toccare il display nero. Compare . ■ Toccare . si illumina di arancione. ■ Premere di nuovo . Quando la modalità Shabbat è disattivata, il simbolo diventa bianco.
Sul display si accende e i comandi dell'apparecchio per il freddo non funzionano.	La funzione di blocco è attiva. ■ Sbloccare l'apparecchio per il freddo brevemente oppure spegnere completamente la funzione di blocco (v. cap. "Modifica delle impostazioni", par. "Disattivare brevemente/del tutto la funzione di blocco /).
A display compare e si attiva un segnale acustico.	La spia del filtro Active AirClean ricorda che il filtro Active AirClean va sostituito. ■ Sostituire il filtro Active AirClean (v. cap. “Pulizia e manutenzione”, par. “Sostituire i filtri Active AirClean”). Confermare la sostituzione del filtro Active AirClean, toccando il simbolo sul display. si spegne sul display.

Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e rimedio
A display, diventa giallo e suona un segnale acustico.	Il cassetto dei cubetti di ghiaccio non si trova nell'apparecchio per il freddo. Dopo aver chiuso lo sportello dell'apparecchio, suona un segnale acustico. ■ Toccare sul display. È stata confermata la segnalazione di allarme e il segnale acustico si spegne. A display viene visualizzata la temperatura effettiva momentanea. ■ Inserire di nuovo correttamente il cassetto dei cubetti di ghiaccio nell'apparecchio per il freddo oppure spegnere l'IceMaker.
	L'allacciamento acqua pulita non è stato installato. ■ Accertarsi che l'allacciamento acqua pulita sia installato correttamente.
	L'ingresso dell'acqua non è aperto. ■ Aprire il rubinetto.
	Nel tubo è presente una curva. ■ Controllare il tubo e sostituire un tubo eventualmente difettoso solo con un pezzo di ricambio originale Miele.
	La pressione dell'allacciamento idrico è troppo bassa. ■ Verificare se la pressione dell'allacciamento idrico è compresa tra 150 e 620 kPa (1,5 e 6,2 bar).
A display compare in giallo e si attiva un segnale acustico.	Il cassetto dell'ice-maker è pieno. ■ Estrarre il cassetto e svuotarlo.
Sul display si illumina di giallo , inoltre suona un segnale acustico e l'illuminazione interna si accende in modo intermittente.	È stato attivato l'**allarme sportello**. ■ Toccare . Il segnale acustico cessa di suonare, si spegne e l'illuminazione interna resta accesa.

Segnalazione	Causa e rimedio
In una zona enoteca, si illumina di rosso e suona anche un segnale acustico.	È stato attivato l'allarme temperatura, la zona enoteca coinvolta, a seconda della temperatura impostata, è troppo calda o troppo fredda. ■ Toccare . scompare e il segnale acustico si spegne. Sul display temperatura della zona enoteca interessata il valore più caldo presente fino a quel momento nella zona enoteca lampeggia per ca. 1 minuto. Il display temperatura passa poi alla temperatura effettiva presente nella zona enoteca. È possibile uscire anzitempo dal display lampeggiante della temperatura: ■ Toccare il display temperatura della zona enoteca. Si cancella la temperatura più alta visualizzata. Successivamente sul display temperatura si visualizza nuovamente la temperatura effettiva della zona enoteca. ■ Eliminare la condizione che ha causato l'allarme.

Segnalazione	Causa e rimedio
Sul display temperatura del vano congelatore, s'illumina di rosso, inoltre suona un segnale acustico.	È stato attivato l'allarme temperatura, il vano congelatore, a seconda della temperatura impostata, è troppo caldo. I motivi possono essere: – lo sportello dell'apparecchio è stato aperto frequentemente; – è stata congelata una grande quantità di alimenti senza accendere la funzione SuperFrost; – si è verificata un'interruzione prolungata della corrente elettrica; – l'apparecchio per il freddo è difettoso. ■ Toccare . È stata confermata la segnalazione di allarme: scompare e si spegne il segnale acustico. Sul display del vano congelatore il valore più caldo presente fino a quel momento nel vano congelatore lampeggia per ca. 1 minuto. Il display temperatura passa poi alla temperatura effettiva nel vano congelatore. È possibile uscire anzitempo dal display temperatura lampeggiante: ■ Toccare il display temperatura del vano congelatore. Si cancella la temperatura più alta visualizzata. Successivamente sul display temperatura riappare la temperatura effettiva del vano congelatore rilevata al momento. ■ Eliminare la condizione che ha causato l'allarme. ■ A seconda della temperatura, controllare che gli alimenti non abbiano iniziato a scongelarsi o si siano scongelati del tutto. In caso affermativo, consumare gli alimenti o congelarli di nuovo solo dopo averli cotti.

Segnalazione	Causa e rimedio
A display si illumina di rosso -⚠ e suona un segnale acustico.	Compare un'interruzione di corrente: negli ultimi giorni o nelle ultime ore la temperatura nell'elettrodomestico è salita troppo a causa di un'interruzione o della mancanza di corrente. ■ Toccare -⚠. È stata confermata la segnalazione di errore: -⚠ scompare e si spegne il segnale acustico. Sul display temperatura lampeggia per ca. 1 minuto il valore più alto presente fino a quel momento nell'apparecchio. L'indicazione della temperatura passa poi alla temperatura effettiva presente. È possibile uscire anzitempo dalla visualizzazione lampeggiante della temperatura: ■ Toccare l'indicazione della temperatura. Si cancella la temperatura più alta visualizzata. Successivamente sul display temperatura si visualizza nuovamente la temperatura effettiva. L'apparecchio funziona poi con l'ultima temperatura impostata. ■ Eliminare la condizione che ha causato l'allarme. ■ A seconda della temperatura, controllare che gli alimenti non abbiano iniziato a scongelarsi o si siano scongelati del tutto. In caso affermativo, consumare i prodotti o congelarli di nuovo solo dopo averli cotti.

Risoluzione dei problemi

Segnalazione	Causa e rimedio
Sul display si accende ⚠ di colore rosso, eventualmente compare un codice di guasto F con cifre. Inoltre suona un segnale acustico.	Si è verificato un guasto. ■ Disattivare il segnale acustico, toccando 🔇 sul display. ■ Contattare l'assistenza tecnica. Per segnalare un guasto oltre al codice di guasto visualizzato occorrono anche l'identificativo del modello e il numero di serie del proprio apparecchio per il freddo. Questi dati si possono visualizzare direttamente: ■ Per farlo, toccare **i** sul display. Sul display compaiono i dati necessari relativi all'apparecchio. Confermando con ✓ si esce dalle informazioni visualizzate e ricompare il codice guasto. È possibile spegnere l'apparecchio per il freddo anche direttamente dalla segnalazione di guasto.
	Compare un guasto dell'apparecchio: questa segnalazione ha sempre la precedenza e interrompe immediatamente qualsiasi impostazione che si intende effettuare. Un guasto dell'apparecchio ha la precedenza rispetto a un allarme sportello e/o temperatura.
A display si illumina di rosso 🧊⚠ e suona un segnale acustico.	È presente un guasto dell'IceMaker. ■ Disattivare il segnale acustico, toccando 🧊⚠ sul display. ■ Contattare l'assistenza tecnica.

Problemi con l'ice-maker

Problema	Causa e rimedio
Non è possibile spegnere l'IceMaker.	La funzione modalità Party 🍸 è ancora accesa. ■ Disattivare la modalità Party 🍸 (v. cap. “Modifica delle impostazioni” par. “Disattivare la modalità Party 🍸”).

Illuminazione interna

Problema	Causa e rimedio

⚠ Pericolo di scossa elettrica per la presenza di cavi esposti.

Quando si rimuove la copertura della luce è possibile venire a contatto con parti che conducono corrente.

Non rimuovere la copertura della luce. L'illuminazione a LED può essere riparata e sostituita esclusivamente dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.

⚠ Pericolo di ferirsi con le luci a LED.

Questa illuminazione corrisponde al gruppo di rischio RG 2. Se la copertura è difettosa, si può compromettere la vista.

In caso di copertura della lampadina difettosa non osservare la luce con strumenti ottici da vicino (una lente di ingrandimento o simili).

Problema	Causa e rimedio
L'illuminazione interna non funziona.	L'elettrodomestico non è acceso. ■ Accendere l'elettrodomestico.
	È attiva la modalità Sabbath: il display è scuro e l'elettrodomestico raffredda. ■ Toccare il display nero. Compare . ■ Toccare . si illumina di arancione. ■ Nella modalità impostazioni selezionare il simbolo . Quando è disattivata la modalità Sabbath, il simbolo si accende di bianco.
	La luce interna si spegne automaticamente per surriscaldamento se lo sportello rimane aperto per ca. 15 minuti. Qualora non fosse questo il motivo, si è verificato un guasto. ■ Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.
L'illuminazione interna si accende anche quando lo sportello è chiuso.	Non si tratta di un guasto. La luce espositiva è accesa. ■ Per spegnerla, toccare il tasto sensore per la luce espositiva sul display. Il tasto sensore non si illumina più di arancione.

Sotto www.miele.it/c/service-10.htm si possono leggere le informazioni relative alla risoluzione autonoma di guasti e ai pezzi di ricambio Miele.

Contatti in caso di guasto

In caso di guasti che non si è in grado di risolvere da soli, contattare il rivenditore Miele o il servizio di assistenza tecnica Miele.

È possibile prenotare l'assistenza tecnica al link www.miele.it/c/service-10.htm.

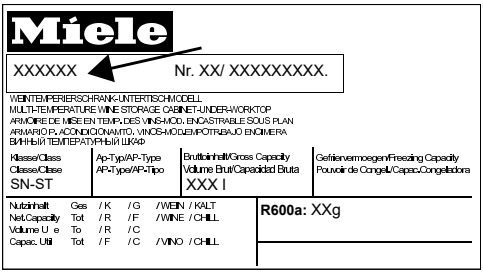
I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo alle presenti istruzioni.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello e del numero di fabbricazione (fabbr./SN/n.). Entrambi i dati sono riportati sulla targhetta all'interno dell'elettrodomestico oppure, a seconda del modello, nella modalità di impostazione sotto le informazioni **i**.

Banca dati EPREL

Dal 1° marzo 2021 le informazioni relative all'etichettatura energetica delle macchine per uso domestico e alle specifiche per la progettazione ecocompatibile delle macchine per uso domestico sono contenute nella banca dati dei prodotti (EPREL). Al seguente link https://eprel.ec.europa.eu/ è visionabile la banca dati dei prodotti. Verrà richiesto di immettere l'identificativo del modello.

L'identificativo del modello è riportato sulla targhetta all'interno dell'elettrodomestico oppure, a seconda del modello, nella modalità di impostazione sotto le informazioni **i**.



Garanzia

La durata della garanzia prevista dalla legislazione vigente è di 2 anni.

Ulteriori informazioni si trovano nelle condizioni di garanzia allegate.

Luogo di installazione

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa dell'umidità dell'aria elevata.
In caso di umidità elevata la condensa può depositarsi sulle superfici esterne dell'apparecchio.
La condensa può corrodere le pareti esterne dell'elettrodomestico.
Posizionare l'apparecchio del freddo in un ambiente asciutto e/o climatizzato, dotato di sufficiente aerazione.
Dopo l'incasso, assicurarsi che lo/gli sportello/i si chiuda/chiudano correttamente e che siano osservate le sezioni di aerazione e fuoriuscita dell'aria indicate.

⚠ Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di apparecchi che rilasciano calore.
Gli apparecchi che rilasciano calore possono incendiarsi e incendiare l'elettrodomestico.
Non posizionare apparecchi che rilasciano calore, come p.es. fornetti, punti cottura doppi o tostapane sull'apparecchio del freddo.

⚠ Pericolo di incendio e di danneggiamento a causa di fiamme libere.
Le fiamme libere possono incendiare l'apparecchio.
Tenere le fiamme libere, come p.es. una candela, lontane dall'apparecchio.

L'ideale è un locale asciutto e ben ventilato.

Quando si sceglie il luogo di installazione, tenere conto che il consumo energetico dell'apparecchio per il freddo aumenta se nelle immediate vicinanze si trovano un impianto di riscaldamento, una cucina elettrica o altre fonti di calore.
Anche i raggi diretti del sole sono da evitare.
Più alta è la temperatura ambiente, più a lungo rimane in funzione il compressore e quindi aumentano i consumi energetici.

Al momento dell'installazione dell'apparecchio per il freddo, tenere conto di quanto segue:

- La presa deve trovarsi dietro l'apparecchio e, in caso di emergenza, deve essere facilmente raggiungibile.
- Spina elettrica e cavo di rete non devono toccare la parte posteriore dell'apparecchio per il freddo poiché possono danneggiarsi a causa delle vibrazioni dell'apparecchio.
- Non allacciare altri elettrodomestici a prese situate nell'area posteriore dell'apparecchio.
- Assicurarsi che il cavo di rete non venga a contatto con fonti di calore.
- Al momento dell'installazione dell'apparecchio per il freddo, accertarsi che il cavo di rete non sia incastrato o danneggiato.
- Non posizionare e non mettere in funzione prese multiple o listelli distributori così come altri dispositivi elettronici (p.es. trasformatori alogeni) nell'area della parete posteriore dell'apparecchio.

- Il pavimento del luogo di installazione deve essere piano e orizzontale e deve avere la stessa altezza della pavimentazione circostante.

Classe climatica

L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica è riportata sulla targhetta dati all'interno dell'apparecchio per il freddo.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da 10 a 32 °C
N	da 16 a 32 °C
PZ	da 16 a 38 °C
T	da 16 a 43 °C
SN-ST	da 10 a 38 °C
SN-T	da 10 a 43 °C

Una temperatura ambiente più bassa causa il fermo prolungato del compressore. La temperatura all'interno dell'apparecchio può salire e provocare danni.

Requisiti di aerazione e fuoriuscita di aria

⚠ Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di aerazione insufficiente.

Se l'apparecchio non è sufficientemente aerato, il compressore si aziona più spesso e funziona per un periodo prolungato. Questo causa un eccessivo consumo di energia elettrica e anche la temperatura di funzionamento del compressore aumenta: due situazioni che potrebbero danneggiare il compressore.

Garantire un'aerazione e una fuoriuscita ottimali dell'aria dall'apparecchio.

Rispettare assolutamente le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria indicate.

Non coprire o ostruire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria.

Inoltre occorre rimuovere regolarmente la polvere.

L'aria sulla parete posteriore dell'apparecchio si riscalda. Per questo deve essere garantito un circuito ineccepibile dell'aria (v. capoverso "Misure apparecchio").

Posizionamento di più apparecchi per il freddo adiacenti

⚠ Pericolo di danneggiamento a causa della condensa sulle pareti esterne dell'apparecchio.
In caso di umidità dell'aria elevata la condensa può depositarsi sulle pareti esterne dell'apparecchio e causarne la corrosione.
Non posizionare **nessun** apparecchio del freddo **direttamente** accanto ad altri apparecchi del freddo.
È necessario rispettare una distanza di almeno 70 mm tra gli apparecchi del freddo.

Posizionamento side-by-side

L'apparecchio per il freddo può essere collocato a sinistra, accanto a un altro frigorifero/enoteca, poiché nella parete laterale destra è dotato di un riscaldamento integrato (v. par. “Misure apparecchio”).

L'apparecchio per il freddo viene fornito con il rispettivo kit di montaggio side-by-side. Le istruzioni di montaggio allegate descrivono come collocare gli apparecchi per il freddo, l'uno accanto all'altro.

Suggerimento: Informarsi presso il rivenditore specializzato sulle possibili combinazioni con il proprio apparecchio per il freddo.

Modificare l'incernieratura dello sportello

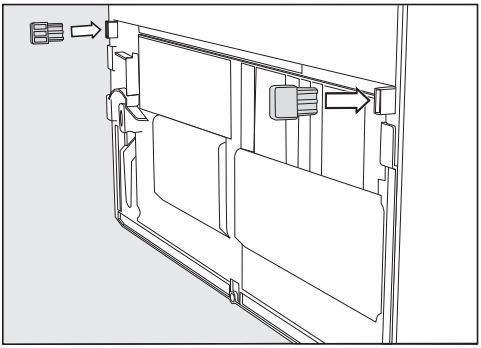
L'apparecchio per il freddo viene fornito con un'incernieratura sportello sinistra. Se è necessaria un'incernieratura sportello destra, occorre spostarla.

Suggerimento: Per proteggere lo sportello dell'apparecchio e il pavimento durante la modifica dell'incernieratura sportello, stendere una base adeguata di supporto sul pavimento davanti all'apparecchio per il freddo.

⚠ Pericolo di lesioni e danni a causa del peso elevato dello sportello.
Se l'incernieratura dello sportello viene sostituita da una sola persona, il pericolo di ferirsi e danneggiare l'apparecchio è elevato.
Eseguire questa operazione assolutamente con l'aiuto di qualcuno.

È possibile accedere alle istruzioni di montaggio per la modifica dell'incernieratura sportello tramite il codice QR (M.-Nr.: 12 350 150):

Montare i distanziatori da parete in dotazione



- Montare i distanziatori da parete sul retro dell'apparecchio, in basso a sinistra e a destra.

Posizionare l'apparecchio per il freddo

⚠ Pericolo di ferimento e danneggiamento a causa del ribaltamento dell'apparecchio.

Se l'apparecchio viene posizionato da una sola persona, sussiste pericolo di ferimento e danneggiamento.

Per le operazioni d'incasso farsi aiutare da una seconda persona.

⚠ Pericolo di danneggiamento e ferimento a causa dello sportello dell'apparecchio che sbatte.

Lo sportello dell'apparecchio può sbattere sulla parete della stanza e danneggiarsi. Se lo sportello è in vetro e si danneggia, può causare ferimenti.

Proteggere lo sportello in vetro da colpi, p.es. con dei feltrini sulla parete.

⚠ Pericolo di danneggiamento del pavimento.

La movimentazione dell'apparecchio per il freddo può causare danni al pavimento.

Fare particolare attenzione quando si sposta l'apparecchio su pavimenti delicati, onde evitare di danneggiarli.

Per facilitare il posizionamento, sul lato posteriore dell'elettrodomestico si trovano delle maniglie di trasporto in alto e delle rotelle di trasporto in basso.

Suggerimento: Installare l'apparecchio vuoto.

- Posizionare l'apparecchio per il freddo il più possibile vicino al luogo di installazione previsto.

- Collegare l'apparecchio per il freddo alla rete elettrica, come descritto al par. “Allacciamento elettrico”.
- Facendo attenzione, spostare l'apparecchio per il freddo sul luogo di installazione previsto.
- Posizionare l'apparecchio per il freddo con i distanziatori da parete (se montati) o con il lato posteriore contro la parete.

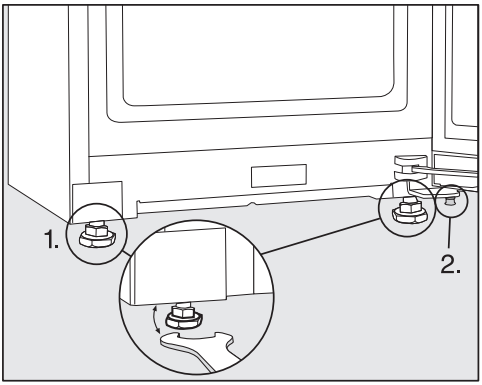
Registrare l'apparecchio

⚠ Rischio di danni e lesioni a causa della caduta dello sportello o del ribaltamento dell'apparecchio.

Se il piede aggiuntivo regolabile sul blocco cuscinetto inferiore non poggia correttamente sul pavimento, lo sportello dell'apparecchio può cadere o l'apparecchio può ribaltarsi.

Svitare il piede regolabile con la chiave in dotazione fino a quando poggia sul pavimento.

Poi svitare il piede regolabile di un altro quarto di giro.

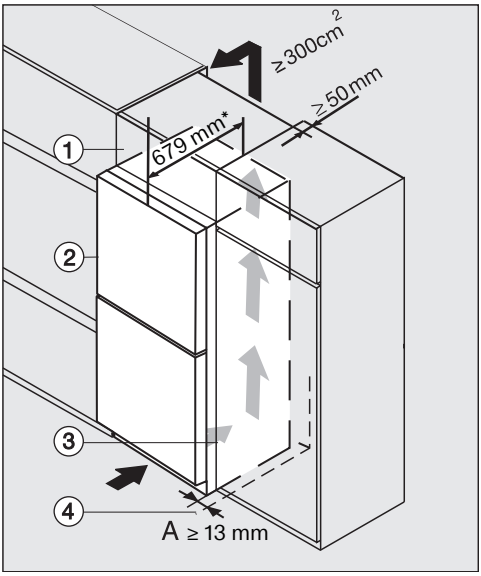


- Regolare l'apparecchio con una livella a bolla d'aria e la chiave fornita e sostenere lo sportello.

1. Regolare i piedini anteriori.
2. Svitare il piedino aggiuntivo finché poggia sul pavimento. Poi svitare il piede regolabile di un altro quarto di giro.

Integrare l'apparecchio per il freddo in una fila di mobili da cucina

L'apparecchio per il freddo può essere incassato nei mobili della cucina.



① Mobile soprapiano
② Apparecchio per il freddo, profondità sportello = 79 mm
③ Mobile cucina
④ Parete

* Apparecchi con distanziatori montati: la profondità dell'apparecchio aumenta di ca. 15 mm.

⚠ Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di aerazione insufficiente.

Se l'apparecchio non è sufficientemente aerato, il compressore si aziona più spesso e funziona per un periodo prolungato. Questo causa un eccessivo consumo di energia elettrica e anche la temperatura di funzionamento del compressore aumenta: due situazioni che potrebbero danneggiare il compressore.

Garantire un'aerazione e una fuoriuscita ottimali dell'aria dall'apparecchio.

Rispettare assolutamente le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria indicate.

Non coprire o ostruire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria.

Inoltre occorre rimuovere regolarmente la polvere.

Più grande è la sezione di sfiato, più il compressore funziona in modalità di risparmio energetico.

■ Posizionare l'apparecchio per il freddo accanto al mobile della cucina.

- Il frontale dell'apparecchio deve sporgere almeno della profondità dello sportello, rispetto al frontale del mobile da cucina. In questo modo è possibile aprire e chiudere correttamente lo sportello dell'apparecchio.
- Posizionando l'apparecchio per il freddo accanto a una parete ④, dalla parte della cerniera tra la parete ④ e l'apparecchio per il freddo ② occorre mantenere una distanza (**A**).
- Per allineare l'apparecchio per il freddo all'altezza della fila di mobili da cucina, è possibile montarvi sopra un mobile soprapiano ①.

  Per l'intera larghezza del mobile soprapiano deve essere presente un condotto di sfiato di 50 mm di profondità.

  La sezione di sfiato deve essere di almeno 300 cm^2 affinché l'aria riscaldata possa fuoriuscire senza impedimenti.

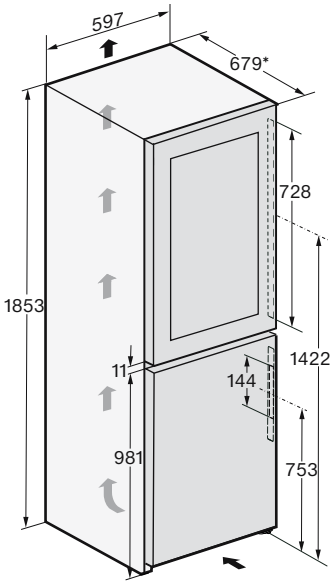
Installazione

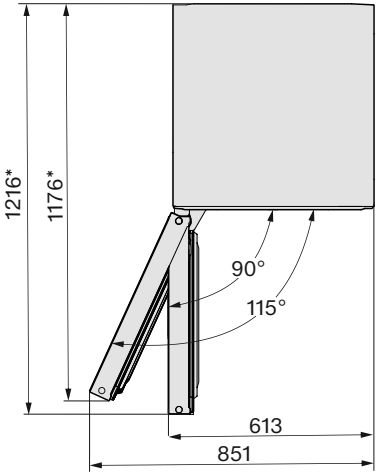
Misure apparecchio

Misure di posizionamento/vista dall'alto

Tutte le misure sono indicate in mm.

Un corretto funzionamento dell'apparecchio per il freddo è garantito quando le sezioni di aerazione e sfiato rimangono libere.

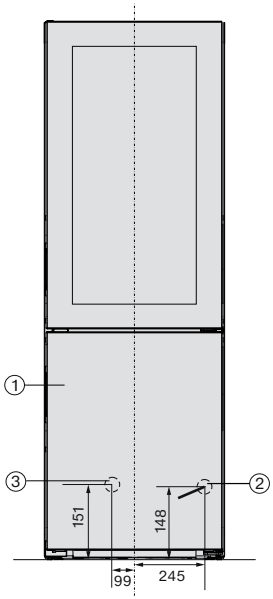




* Misure senza distanziatori da parete montati. Se si utilizzano i distanziatori da parete in dotazione, la profondità dell'apparecchio aumenta di 15 mm.

Allacciamenti

Tutte le misure sono indicate in mm.



① Vista frontale

② Cavo di alimentazione elettrica, lunghezza = 2.000 mm
Presso l'assistenza tecnica Miele è disponibile un cavo di alimentazione più lungo.

③ Allacciamento idrico, lunghezza = 2.000 mm

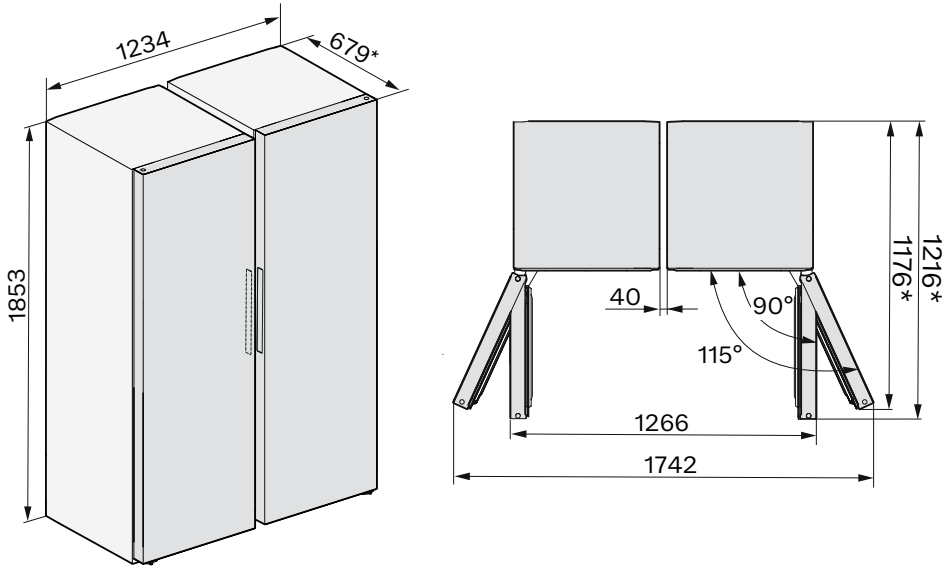
Installazione

Misure di posizionamento/vista dall'alto side-by-side

Ulteriori informazioni sono riportate in questo capitolo al paragrafo “Posizionamento di più apparecchi per il freddo side-by-side” e nelle istruzioni di montaggio allegate al kit di montaggio side-by-side.

Tutte le misure sono indicate in mm.

Un corretto funzionamento di enoteche/apparecchi per il freddo è garantito quando le sezioni di aerazione rimangono libere.



* Misure senza distanziatori da parete montati. Se si utilizzano i distanziatori da parete in dotazione, la profondità dell'apparecchio aumenta di 15 mm.

Allacciamento elettrico

Indicazioni sulla sicurezza per l'allacciamento acqua pulita

⚠ Pericolo di ferimento e di danneggiamento a causa della chiusura non corretta.

Una chiusura non corretta può ferire le persone e/o causare danni materiali.

L'allacciamento acqua pulita può essere eseguito solo da personale qualificato.

⚠ Staccare l'apparecchio per il freddo dalla rete elettrica prima di allacciarlo a un condotto di acqua potabile.

Interrompere l'alimentazione idrica prima di collegare l'apparecchio per il freddo ai condotti di acqua potabile.

⚠ Rischio per la salute e pericolo di danni a causa dell'acqua non pulita.

La qualità dell'acqua in afflusso deve soddisfare le disposizioni ufficiali locali riguardanti l'acqua potabile del paese in cui è installato l'apparecchio.

Allacciare l'elettrodomestico all'acqua potabile.

L'apparecchio per il freddo è conforme alle disposizioni IEC 61770 ed EN 61770.

L'allacciamento all'impianto di alimentazione idrica deve essere eseguito in base alle normative valide del rispettivo paese. Tutti gli apparecchi e i dispositivi utilizzati per l'alimentazione idrica verso l'apparecchio devono corrispondere alle normative valide nel paese d'installazione.

Per un funzionamento ineccepibile (quantità di flusso, dimensioni dei cubetti di ghiaccio, livello di rumorosità) la pressione dell'allacciamento idrico deve essere compresa tra 150 kPa e 620 kPa (1,5 bar e 6,2 bar).
Se la pressione idrica è superiore a 620 kPa (6,2 bar), occorre montare una valvola riduttrice di pressione.

Il condotto di allacciamento idrico e la valvola magnetica in entrata dell'apparecchio del freddo sono adatti a una pressione idrica max. di 1.000 kPa (10 bar).

Con acqua pulita si ottengono cubetti di ghiaccio di ottima qualità. Allacciare il tubo direttamente al condotto di acqua pulita ed evitare un afflusso idrico in cui l'acqua ristagni.

Collegare l'apparecchio per il freddo all'afflusso idrico

Utilizzare esclusivamente il tubo in acciaio inossidabile fornito. Il tubo in acciaio inossidabile non può essere accorciato, allungato o sostituito da un altro tubo.

Sostituire un tubo in acciaio inossidabile difettoso esclusivamente con un pezzo di ricambio originale Miele. È possibile acquistare il tubo in acciaio inossidabile adatto agli alimenti nello shop online di Miele, presso l'assistenza tecnica Miele oppure presso i rivenditori specializzati Miele.

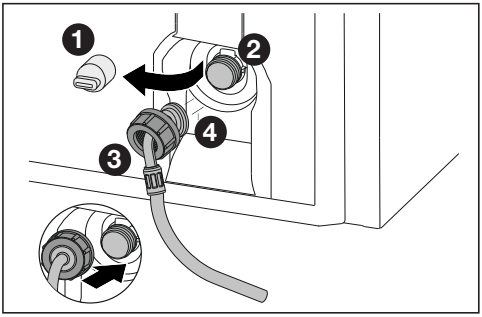
Tra il tubo in acciaio inossidabile e l'allacciamento acqua pulita deve essere predisposto un rubinetto per poter interrompere l'afflusso idrico in caso di necessità. Accertarsi che a installazione ultimata il rubinetto sia accessibile.

Accertarsi che il raccordo sia fissato correttamente.

⚠ Pericolo di danneggiamento del tubo in acciaio inossidabile.
L'afflusso idrico dal rubinetto di chiusura verso l'ice-maker è interrotto.
Non piegare o danneggiare il tubo in acciaio inossidabile.

Per il collegamento all'afflusso idrico è necessario installare un rubinetto provvisto di raccordo filettato metrico R3/4.

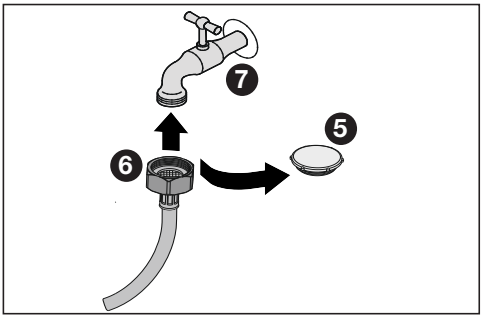
L'elettrovalvola ❷ si trova in basso sul retro dell'apparecchio per il freddo. Anche l'elettrovalvola ha un raccordo filettato metrico R3/4.



- Rimuovere la copertura ❶ sull'elettrovalvola ❷.
- Spostare il dado ❸ oltre l'estremità del tubo angolare ❹ fino alla fine e tenere fermo il dado ❸.

⚠ Pericolo di danneggiamento della filettatura dell'elettrovalvola.
La filettatura dell'elettrovalvola si può danneggiare.
Applicare il dado con cautela e avvitarlo dritto sulla filettatura.

- Applicare il dado ❸ con cautela sull'elettrovalvola ❷ e tenerlo fermo.
- Avvitare a mano il dado ❸ dritto sulla filettatura, finché il dado ❸ è fissato.



- Rimuovere il tappo ❺ dal tubo in acciaio inossidabile.
- Fissare ora il tubo in acciaio inossidabile con il dado ❻ al rubinetto ❼.
- Quindi stringere il dado ❻ in senso orario.
- Aprire lentamente il rubinetto ❼ e controllare la tenuta dell'intero sistema di acqua.

Allacciamento elettrico

L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente col cavo di alimentazione in dotazione a una presa di sicurezza.

Posizionare l'elettrodomestico in modo che la presa risulti accessibile. Se la presa non fosse accessibile, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

⚠ Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.
Il collegamento dell'apparecchio a prese multiple e prolunghe può causare un sovraccarico dei cavi.
Per ragioni di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghe.

L'impianto elettrico deve essere realizzato a regola d'arte VDE 0100.

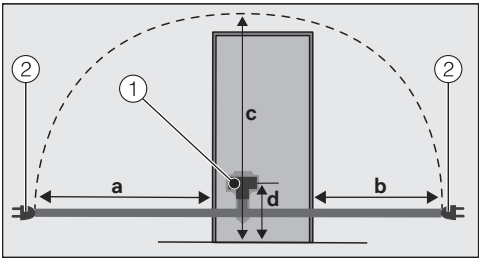
Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo ⎓ nell'impianto della casa per l'allacciamento elettrico dell'apparecchio.

Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata da personale specializzato o dal servizio di assistenza tecnica Miele.

Per l'assorbimento nominale e la protezione, vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta dati. Confrontare questi dati con i dati dell'allacciamento elettrico in loco. In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente con un sistema di alimentazione di energia elettrica autosufficiente o non sincrono alla rete (come reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari.
Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

Dimensioni dell'allacciamento



Retro dell'apparecchio per il freddo/enoteca
① Spina dell'apparecchio
② Spina

a	b	c	d
1.800 mm	1.400 mm	2.100 mm	200 mm

Collegare l'apparecchio per il freddo

■ Inserire la spina dell'apparecchio.

Accertarsi che la spina dell'apparecchio sia agganciata correttamente.

■ Inserire la spina nella presa dell'apparecchio per il freddo.

L'apparecchio per il freddo è ora collegato alla rete elettrica.

Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questo frigo-congelatore è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download, www.miele.it
- Service, richiedere informazioni, istruzioni d'uso, su https://miele.it/manuale-istruzioni mediante indicazione del nome prodotto o del numero di fabbricazione

Banda di frequenza del modulo WLAN	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Potenza massima di trasmissione del modulo WLAN	< 100 mW

Diritti d'autore e licenze

Per usare e gestire il modulo di comunicazione, Miele utilizza software propri o di terzi non soggetti ad una cosiddetta condizione di licenza Open Source. Questo software/questi componenti software sono protetti dal punto di vista dei diritti. I diritti d'autore di Miele e di terzi devono essere rispettati.

Inoltre, il modulo di comunicazione integrato nel dispositivo contiene componenti software che sono distribuiti sotto condizioni di licenza open source. È possibile consultare i componenti Open Source, i rispettivi avvisi di copyright, le copie delle condizioni di licenza di volta in volta in vigore nonché eventuali ulteriori informazioni localmente tramite IP mediante un web browser (http[s]://<indirizzo ip>/Licenses). Le disposizioni in materia di responsabilità e garanzia ivi contenute delle condizioni di licenza Open Source si intendono valide soltanto in rapporto ai titolari dei rispettivi diritti.

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.
Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.

Miele Italia S.r.l.
Strada di Circonvallazione, 27
39057 S. Michele-Appiano (BZ)

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

Miele

KWNS 4784 ...

it-IT

M.-Nr. 12 546 690 / 03